

Oferta Especial
mes de Octubre
\$b.1699

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXXI - N° 8.706 - LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 11 DE OCTUBRE DE 1982 - 12 PAGINAS - \$b. 20.00

Manaco
sabor de Colombia



Plena vigencia del Estado de Derecho

Hernán Siles Zuazo, al jurar a la presidencia prometió gobernar para reconstruir la Patria

Jaime Paz Zamora, al asumir la Vicepresidencia, abogó por una cooperación integral para Bolivia

Con la instalación del régimen constitucional, la Nación retornó a la democracia plena. La ceremonia, solemnizada por la presencia de los presidentes de Colombia, Ecuador y Perú, y delegaciones de casi todo el mundo, fue seguida con expectativa y júbilo por todo el país. Una columna de honor rindió homenaje a los nuevos mandatarios, presidentes y jefes de misiones especiales. Posesión de ministros completó anoche conformación del Ejecutivo.



SALUDO.- Luego de 26 años, el Dr. Hernán Siles Zuazo juró ayer, por segunda vez, como Presidente Constitucional de Bolivia, en una solemne ceremonia que contó con la presencia de los Presidentes de Colombia, Ecuador y Perú, y delegaciones de casi todo el mundo. El nuevo Mandatario prometió gobernar para reconstruir la patria y abogó por la unidad de los bolivianos

Primer Gabinete de Siles Zuazo

- El siguiente es el primer Gabinete, del nuevo gobierno, que juró anoche:
- Ministro de Relaciones Exteriores, Mario Velarde Dorado (MNRH)
 - Ministro del Interior, Mario Roncal (MNRH)
 - Ministro de Defensa, José Ortiz Mercado (Independiente)
 - Ministro de Planecimiento, Arturo Núñez Prado (MNRH)
 - Ministro de Finanzas, Ernesto Aramburuzuzúaga (MIR)
 - Ministro de Educación, Alfonso Camacho Peña (MIR)
 - Ministro de Transportes, Hernando Poppe Martínez (MNRH)
 - Ministro de Industria y Comercio, Jorge Cespede Velasco (MIR)
 - Ministro de Trabajo, Roberto Arnez Villarroel (PCB)
 - Ministro de Salud, Mario Argandoña (MIR)
 - Ministro de Minería, Carlos Barragán Vargas (PCB)
 - Ministro de Asuntos Campesinos, Zenón Barrientos Mamani (MNRH)
 - Ministro de Energía, Jorge O'Connor D'Arlach (MIR)
 - Ministro de Urbanismo, por designarse
 - Ministro Secretario, Horacio Tórrez Guzmán (MNRH)
 - Ministro de Informaciones, Jorge Gonzales Rodas (MNRH)
 - Ministro de Integración, Hormando Vaca Díez (MIR)
 - Ministro de Aeronáutica, por designarse

Bolivia vive nuevamente, desde ayer, bajo el amparo de la Constitución Política y la democracia, al haberse posesionado como Presidente Constitucional de la República, el Dr. Hernán Siles Zuazo y, como Vicepresidente, el Lic. Jaime Paz Zamora.

Culmina así una historia de 18 años de regímenes militares de facto y cuatro breves gestiones constitucionales: La del general René Barrientos y su sucesor, Luis Adolfo Siles Salinas, la de Walter Guevara Arze y Lidia Gueiler Tejada. Y, en el reciente pasado, se cerraron dos años y tres meses durante los cuales jefes militares se turnaron en el palacio de gobierno sumiendo al país en una grave crisis económica y moral.

Un ambiente de emotividad cívica y de solidaridad de delegaciones extranjeras caracterizó a la jornada de ayer. Bolivianos e ilustres visitantes intercambiaron discursos coincidiendo en la defensa de la democracia como el sistema en el que los pueblos pueden depositar su esperanza para la solución de sus problemas.

Un claro y fuerte "sí juró" fue el momento culminante. El Dr. Siles Zuazo, con la mano en alto, haciendo la señal de la cruz juró al cargo; fue saludado por un prolongado aplauso de los bolivianos y extranjeros que, en ese momento, se encontraban en el Palacio Legislativo.

Minutos después una ovación similar llenó la sala cuando prestó juramento de ley el Vicepresidente Paz Zamora.

Miles de ciudadanos concentrados en la Plaza Murillo saludaron también ambos juramentos con vitores y aplausos.

Los acontecimientos se sucedieron, luego, rápidamente: El nuevo Presidente, se trasladó al Palacio de Gobierno. Desde sus balcones, observó una columna de honor de las Fuerzas Armadas y la Policía Boliviana e improvisó un discurso ante la multitud que le exigía que hablara.

Poco después, posesión, en la casa de gobierno, a sus ministros, recordando los resguardos que el importante momento histórico que vive el país, y los esfuerzos y dedicación que exige para superar la crisis económica.

LA JORNADA

La jornada de ayer fue intensa en acontecimientos: Se inició con el arribo de los Presidentes de Colombia, Belisario Betancur, y del Ecuador, Gavald Hurtado, a las siete y nueve de la mañana, respectivamente.

Al mediodía, ambos mandatarios se sumaron al Presidente del Perú, Fernando Belaunde que había llegado el sábado, para presentar su saludo al Presidente general Guido Vidioso.

El mandatario colombiano habló en representación de sus colegas, durante ese acto, y expresó categorico respaldo a la democracia boliviana, planteando a la comunidad internacional que concrete en hechos la solidaridad que ha declarado en favor del proceso boliviano.

desde la Plaza Murillo manifestó su desacuerdo con rechiflas y estribillos en contra de los militares.

A Hrs. 16.22, Vidioso depositó en manos del Presidente del Congreso, los símbolos del mando de la nación: la banda y la medalla presidenciales.

Garret invitó al Secretario del Congreso, Héctor Ormaechea, a que lea la Ley que proclama Presidente y Vicepresidentes Constitucionales a los ciudadanos Hernán Siles Zuazo y Jaime Paz Zamora.

JURAMENTO

"Señor Presidente electo de la Nación, Dr. Hernán Siles Zuazo; juráis por Dios, por la Patria y por estos Santos Evangelios, desempeñar lealmente la Presidencia de la República que el pueblo de Bolivia os ha concedido, guardar fidelidad a la Constitución a las leyes, y sus instituciones?" preguntó Garret.

"Sí juró", respondió en voz alta el nuevo Presidente.

"Si así lo hicieréis, Dios y la Patria, os premien; si no, os lo demanden", agregó el Presidente del Congreso.

Un prolongado aplauso de parlamentarios e invitados especiales saludó el acontecimiento, mientras en la Plaza Murillo se escuchaban atronadores vitores al gobierno que nacía.

Posteriormente, Garret impulsó los símbolos presidenciales a Siles Zuazo y lo invitó a sentarse a su derecha. Vidioso pasó al sillón de la izquierda.

El Presidente del Congreso pronunció un breve discurso en el que definió las tareas prioritarias que deben desarrollarse los

Poderes Legislativos y Ejecutivo hizo una vehemente defensa de la democracia.

"Ha llegado el momento de cambiar el rumbo de la nación", dijo al anotar que la mayor responsabilidad de preservar la democracia está en manos del Congreso y del gobierno.

Se dirigió también a los militares y dijo que, desde ese momento, imperaba la Constitución Política: "De aquí en adelante, las Fuerzas Armadas no decidirán", dijo.

A Hrs. 16.42 juró a su cargo el Vicepresidente de la República, Jaime Paz Zamora y luego fue invitado por Garret a presidir el Congreso desde ese momento.

Paz Zamora ocupó el centro de la tribuna congresal e invitó al Presidente Siles a dirigir su mensaje a la Nación.

El Presidente leyó su discurso con algunas dificultades, debido, según se explicó después, a la escasa iluminación. Se identificó a su gobierno con los sectores populares, y anunció que se les reconocerá responsabilidad en las direcciones administrativas.

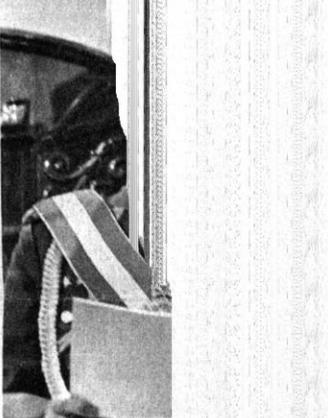
Anunció también que su gobierno incentivará a la empresa privada y exigirá el estricto acatamiento de la ley.

Dijo que el imperio de la democracia en Bolivia tendrá repercusiones en el cono sur de América y en toda América Latina.

Después del discurso presidencial, habló nuevamente Paz Zamora, para invitar al Presidente del Perú, Belaunde Terry, a pronunciar un discurso en nombre de los presidentes y delegaciones asistentes.

El mandatario peruano pronunció un emotivo discurso

(Pasa a la página 10)



DISCURSO.- En un discurso dirigido a la Nación, el Gral. Guido Vidioso Calderón demandó la reconciliación auténtica entre civiles y militares. Afirmó que las FF.AA., cooperarán al nuevo gobierno constitucional y deseó éxito a los nuevos mandatarios.

Será posesionado hoy el nuevo Alto Mando Militar

El Presidente Constitucional de la República, Dr. Hernán Siles Zuazo, posesionará hoy, a horas 18.00, en el Palacio de Gobierno, los miembros del nuevo Alto Mando de las Fuerzas Armadas de la Nación, se anunció ayer oficialmente.

El nuevo Alto Mando Militar estará integrado de la siguiente manera:

- Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, general División Alfredo Villarroel Barja; Comandante General del Ejército, general de División, Simón Sejas Tordoya; Comandante de Fuerza Aérea Boliviana, general de Brigada, Juan Muñoz Revollo; Comandante de la Armada, vicealmirante Wilfredo de la Barra; Comandante de la Barra reemplazada en el cargo de Comandante de Fuerzas Armadas estaba vacante.
- Sejas Tordoya, que anteriormente era Jefe del Estado Mayor del Comando en Jefe, reemplaza en el cargo de Comandante de Ejército al general Ángel Mariscal Gómez. Muñoz Revollo sustituye al general Natalio Morales Mosquera, en el máximo cargo de la Fuerza Aérea. Por último, el vicealmirante de la Barra reemplaza al vicealmirante Oscar Pammo Rodríguez, en el mando de la Armada.

Las anteriores autoridades militares pasarán, en consecuencia, a la reserva activa, de acuerdo a la Ley Orgánica de las Fuerzas Armadas.

Entretanto, se realizaron ayer las últimas consultas, a nivel gobierno y Policía Boliviana, para designar al nuevo comandante de esta institución. Ese aspecto, según se dijo, quedará resuelto hoy.



SIMBOLO DE UNIDAD.- Cuando el Gral. Vidioso concluyó su discurso ante el Congreso Nacional, el Dr. Siles Zuazo se levantó de su sillón para felicitarlo. El apretón de manos entre el jefe militar y el líder civil fue un gesto simbólico de la tan anhelada unidad nacional que, como se ha reiterado en los discursos, requiere de la conjunción de esfuerzos entre civiles y militares.



COLUMNA DE HONOR.- Concluida la solemne ceremonia de investidura presidencial, en el Palacio Legislativo, una columna de honor de las FF.AA. rindió homenaje a los nuevos mandatarios y Presidentes de las naciones hermanas que lo visitaron. En la fotografía, el jefe militar que comandó el escuadrón del Colegio Militar saluda a los presidentes e invitados cuando estos se dirigen al Palacio de Gobierno



COLUMNA DE HONOR.- Concluida la solemne ceremonia de investidura presidencial, en el Palacio Legislativo, una columna de honor de las FF.AA. rindió homenaje a los nuevos mandatarios y Presidentes de las naciones hermanas que lo visitaron. En la fotografía, el jefe militar que comandó el escuadrón del Colegio Militar saluda a los presidentes e invitados cuando estos se dirigen al Palacio de Gobierno

Israel sostiene que EE.UU. obstaculiza firma de tratado de paz con El Líbano

JERUSALEN, 10 (AP). - Israel dijo que sigue confiando en firmar un tratado de paz con el Líbano, pero el Ministro de Defensa Ariel Sharon se opone a que Estados Unidos obstaculice la firma de un acuerdo. Una declaración de gabinete después de su reunión dominical da

primacía a la firma de un tratado de paz al fijar su posición para la negociación de un retiro de todos los ejércitos extranjeros de El Líbano. "Israel continúa trabajando para lograr un tratado de paz con el Líbano", dijo la declaración. Sin embargo, el secretario del gabinete, Dan Meridor, advirtió que el tratado no es una condición para el retiro de Israel.

Mientras tanto, la radio estatal y la radio de Fuerzas Armadas difundieron comentarios de Sharon según los cuales se quejó ante el gabinete de que Estados Unidos está obstaculizando los contactos directos entre los gobiernos israelí y libanés. "El Líbano es el país árabe más cercano a una paz con Israel, especialmente si Estados Unidos lo desea", dijo Sharon según los radios.

"Una palabra de los norteamericanos y tendríamos un tratado con otro país árabe", añadió. Según fuentes allegadas a la reunión, varios ministros críticos opinan que es necesaria la mediación y ayuda norteamericana.

Los dirigentes musulmanes, informaron de más de 900 palestinos desaparecidos en los campamentos de refugiados de Sabra y Chatila, donde se calcula que fueron muertos entre el 16 y 18 de septiembre por milicianos cristianos unos 900 hombres, mujeres y niños.

Las fuentes señalaron que el sistema de inteligencia de la milicia libanesa cristiana cooperaba estrechamente con la agencia gubernamental de inteligencia, identificando a guerrilleros palestinos milicianos izquierdistas del oeste de Beirut.

El principal razón de este viaje era la gran preocupación que había respecto a la situación de los albergues, expresó en rueda de prensa el administrador de la AID, Peter Mc Peherson, al concluir una visita de tres días a El Líbano.

Señaló que millares de refugiados viven en escuelas y tendidos abandonados cerca del campo de refugiados palestinos de Ain El-Heiweh en Zaida, arrasado por los bombardeos israelíes a mediados de año.

China condena presencia británica en Hong Kong, Malvinas y Gibraltar

LONDRES, 10 (EFE). - La presencia británica en la colonia de Hong Kong es un anacronismo, según los despachos recibidos en Londres de la agencia oficial de noticias "Nueva China", de Pekín.

constituye una amenaza contra la seguridad y la paz internacionales". En Pekín empezaron, a raíz de la visita de la Primera Ministra, Margaret Thatcher, las conversaciones secretas entre representantes de Gran Bretaña y China sobre el futuro de la colonia de Hong Kong. La divulgación por la agencia oficial china del discurso panameño es interpretada por la prensa británica como una prueba de que el gobierno de Pekín respalda las acusaciones de Panamá.

Se analizan objetivos políticos que Israel persigue en El Líbano

JERUSALEN, 10 (EFE). - El consejo de ministros israelí, presidido por Menajem Begin, considerado hoy los objetivos políticos que persigue el gobierno hebreo en El Líbano, pero lo tomará decisiones después de conocer los planes de las aspiraciones políticas de lograr un acuerdo de paz con el gobierno libanés.

La posición "maximalista", encabezada por Ariel Sharon, fue replicada por un grupo de ministros, dirigidos por David Levy, Viceprimer Ministro, quienes opinan que es necesaria la plena coordinación con los Estados Unidos antes de tomar decisiones. Por otra parte, el Secretario del Consejo de Ministros israelí, Dan Meridor, declaró a los periodistas que Israel exige la retirada previa de los palestinos para abandonar posteriormente El Líbano al mismo tiempo que las tropas sirias.

El número exacto de secuestrados no fue determinado, pero Mufti Hassan Chalid, líder religioso de los musulmanes suní libaneses, dijo recientemente al Primer Ministro Shafik Wazzan una lista de 150 personas que afirmó fueron secuestradas por milicianos cristianos.

Milicianos derechistas apresaron a decenas de izquierdistas libaneses

BEIRUT, 10 (AP). - Los milicianos derechistas cristianos que entran en el sector oeste musulmán de Beirut para apresar a decenas de izquierdistas libaneses en la última semana, dijeron hoy fuentes de seguridad libanesas. El número exacto de secuestrados no fue determinado, pero Mufti Hassan Chalid, líder religioso de los musulmanes suní libaneses, dijo recientemente al Primer Ministro Shafik Wazzan una lista de 150 personas que afirmó fueron secuestradas por milicianos cristianos.

El diario en francés "L'Orient Le Jour" informó ayer que la Policía detuvo a un hombre en el oeste de Beirut por portar un arma. Admitió que era miembro de la milicia libanesa cristiana derechista, dominada por el Partido Falange, agregó.

Los dirigentes musulmanes, informaron de más de 900 palestinos desaparecidos en los campamentos de refugiados de Sabra y Chatila, donde se calcula que fueron muertos entre el 16 y 18 de septiembre por milicianos cristianos unos 900 hombres, mujeres y niños.

Señaló que millares de refugiados viven en escuelas y tendidos abandonados cerca del campo de refugiados palestinos de Ain El-Heiweh en Zaida, arrasado por los bombardeos israelíes a mediados de año.

Antiguo templo fue descubierto ayer en Egipto

EL CAIRO, 10 (EFE). - Un templo egipcio, truido en tiempos de Ramsés II ha sido descubierto en las proximidades de la pirámide de Giza, informó hoy el diario "Al Akhbar". Según el periódico, se trata del hallazgo más importante de los últimos cincuenta años. El templo, edificada hace más de 3.000 años, dedicado al dios Tuth, fue descubierto por un campesino que intentaba poner los cultivos de su casa.

Nuevo sistema para observar maremotos en forma directa

TOKIO, 10 (EFE). - Un nuevo sistema, que observa directamente los terremotos submarinos, ha sido aprobado con éxito en el Océano Pacífico. Casi todos los tumbadores de tierra en Japón ocurren bajo el agua, pero los datos referentes a su epicentro, profundidad e intensidad tienen que ser recogidos mediante sismógrafos colocados en tierra. Un equipo investigador del Departamento de Ciencias de la Universidad de Tokio ha perfeccionado un pequeño sismógrafo de 45 centímetros de diámetro, para ser sumergido y colocado en el fondo del mar.

Mitterrand realiza visita oficial a República del Congo

BRAZZAVILLE, REPUBLICA DEL CONGO, 10 (AP). - El Presidente francés François Mitterrand llegó hoy a esta ciudad francesa para una visita oficial de 24 horas tras concluir la conferencia cívica franco-africana en Kinshasa, Zaire, con Jefes de Gobierno o representantes de alto nivel de 36 naciones africanas de habla francesa. Uno de los principales temas de la conferencia fue el referido a las denominadas cuestiones "Norte-Sur", la relación económica entre los países desarrollados y las naciones en desarrollo. El gobierno socialista francés fue uno de los más firmes partidarios de aumentar la ayuda al Tercer Mundo y Mitterrand reafirmó el compromiso de su país con este objetivo.

El comunicado final de la conferencia expresó "preocupación por el deterioro de la situación económica internacional, que afectó particularmente mucho a los países africanos".

El número exacto de secuestrados no fue determinado, pero Mufti Hassan Chalid, líder religioso de los musulmanes suní libaneses, dijo recientemente al Primer Ministro Shafik Wazzan una lista de 150 personas que afirmó fueron secuestradas por milicianos cristianos.

El principal razón de este viaje era la gran preocupación que había respecto a la situación de los albergues, expresó en rueda de prensa el administrador de la AID, Peter Mc Peherson, al concluir una visita de tres días a El Líbano.

Gobierno de la India comprará 40 aviones de combate Mirage

NEUEVA DELHI, 10 (EFE). - La India firmará un contrato de compra de 40 aviones de combate "Mirage 2000" durante la visita del Ministro de Defensa francés, Charles Hernu, efectuara a este país la próxima semana. La decisión de comprar los aviones de combate franceses fue tomada por la India a principios del corriente año y los "Mirage 2000" comenzarán a ser entregados, en "condiciones de vuelo", a finales de 1984.

El Ministro francés de Defensa, que llega el lunes, tiene además la intención de convencer al gobierno indio para que favorezca la compra de otros aviones de combate "Mirage 2000" a cuyos costos la compañía francesa "Marcel Dassault" proporcionaría asistencia tecnológica a la India. Fuentes gubernamentales indias aseguran, sin embargo, que el gobierno de este país no tiene, por ahora, la intención de encargar la compra bajo licencia del "Mirage 2000" en su territorio. La Fuerza Aérea India dispone ahora de aviones soviéticos "MiG 27" y británicos "Jaguar", y tiene la intención de adquirir también el aparato británico "Sea Harrier" de despegue en catapulta.

Los diplomáticos norteamericanos Philip Habib y Morris Draper realizan gestiones para sacar los ejércitos extranjeros de El Líbano. El ejército sirio ha estado en El Líbano desde 1976 y la Organización para la Liberación de Palestina ha operado libremente allí desde 1969. Israel invadió El Líbano en una operación conjunta en primer grado con el ejército de guerrilleros una zona de seguridad de 40 kilómetros de ancho al norte de su frontera. Israel controla la explotación de la OLP de Beirut, pero los guerrilleros palestinos siguen operando en el norte y este de El Líbano.

El Congo estableció un gobierno unipartidista marxista con estrechos vínculos con Cuba y la Unión Soviética. Se retiró la comunidad francesa en 1973 pero continuó dependiendo de la ayuda de Francia. Las relaciones mejoraron en los últimos años y contribuyó a ello la elección en 1981 del presidente socialista François Mitterrand. El Congo recibe la mitad de la ayuda extranjera de Francia. Es el quinto entre los principales importadores de bienes franceses y en los últimos cuatro años sextuplicó sus exportaciones a Francia, incluso

EN COCHABAMBA RESIDENCIAL BUENOS AIRES

ambiente familiar moderna ampliación

- Piezas matrimoniales
- Piezas privadas
- Piezas Individuales

Economía y Esmero se atiende delegaciones menú variado y dietético

25 de mayo casi esq. Ecuador

n° 329 tel: 2-9518

RESIDENCIAL BUENOS AIRES

ambiente familiar moderna ampliación

- Piezas matrimoniales
- Piezas privadas
- Piezas Individuales

Economía y Esmero se atiende delegaciones menú variado y dietético

25 de mayo casi esq. Ecuador

n° 329 tel: 2-9518

CURSOS PREUNIVERSITARIOS

CON PROFESORES DE LA UMSA

PREPARACION PARA EL INGRESO A LA UMSA

GIENE Y VESPERTINO - PLAZA UNIDAD

Av. Mcal. Santa Cruz 1295

Martes 12

asegure su futuro... estudie con los especialistas!

en su casa por correo

MECANICA DENTAL

UNA PROFESION MODERNA CON UN METODO MODERNO

BAJO LICENCIA DEL ESTADO DE LA FLORIDA (USA)

OTROS CURSOS DE EXITO QUE PUEDE ESTUDIAR CON LOS ESPECIALISTAS DE modern schools

PARAMOUNT ACADEMY - ESCUELA FOTOGRAFICA SUDAMERICANA en su casa por correo

ELECTRONICA	FOTOGRAFIA	MECANICA DE MOTOS
ENFERMERIA	SABRERIA	MECANICA AUTOMOTRIZ
SECRETARIADO	DETECTIVISMO	RADIO - TV COLOR
PARAPSIKOLOGIA	BONSAI (Artes de Jardineria)	JARDINERIA PROFESIONAL
CERAMICA	MECANICA DENTAL	KARATE - DEF. PERSONAL
PEDICURIA	DIBUJO	CORTE Y CONFECION
CAMISERIA	GIMNASIA YOGA	GUARDERIA INFANTIL
PELUQUERIA	CONTABILIDAD	INGLES (Incluye cassette)
BELEZA	ELECTRICIDAD	MAESTRA JARDINERA
COSMETOLOGIA	TERRARIUMS (Jardineria)	IKEBANA (Arreglos florales)
HIPNOTISMO	CIENCIAS OCULTAS	REFRIGERACION

MARQUE EL CURSO QUE LE INTERESA (ESCOJA SOLAMENTE UN CURSO) Y REMITA ESTE AVISO A:

modern schools CASILLA 6093 - CORREO CENTRAL - LA PAZ

Para informes personales comunice a: CALLE COLON No. 330 - EDIF. COLON 5to. Piso - Of. 609 LA PAZ

GRATIS SOLICITE MATERIAL EN MULTICOLOR

rie... porque NENE-DENT en su bebé calma las molestias de la dentición con amor.

NENE-DENT

Para la dentición del bebé

CON SABOR A MIEL DE ABUELAS

Ventas en todas las farmacias.

Guia Profesional

MEDICOS

Dr. AMPARO AZCUI
GINECOLOGIA-OBSTETRICIA. Control prenatal, partos, cirugía ginecológica. Planificación familiar. Consultorio: Edificio Alameda (planta baja). Of. 4 horas 14-19. Teléfonos Cons. 366319. Dom. 793688.

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
CIRUJANO UROLOGO. Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, ginecología, venéreas, etc. Transmisores orgánicos de la infancia. Consultorio: Mercado 596 Esq. Yanacocha Tel. piso 10ra 18 a 20 p.m. Tel. Consultorio 363688. Dom. 784520.

Dr. GUSTAVO MENDOZA RIOS
Atención especializada. CIRUJIA. Esterilidad, VENEREAS Hemorragias, ginecología. Consultorio: 17-30-20 Avenida Villazon 1958 (Años). Frente Universidad. Teléfonos: 343263 - 359176. Emergencias: 24 Horas. Busca-Móvil: 810136.

Dr. OSCAR VARGAS
Displasia y Luxación de cadera. Fracturas. Calle Layola. Edif. Mariscal de Ayacucho. Atención 18-20. Teléfonos: 370538 - 793877. BUSCA-MÓVIL: 367361.

Dr. RAFAEL ORIHUELA NICOLAU
CIRUJANO UROLOGO. Especialización Hospital Saint Joseph y Clínica Médica Quirúrgica de la Porte de Chovoy. Partos. Afecciones de próstata, riñones, vejiga, hirs. 18 a 20.

Dr. JUAN LUIS URIB IBAÑEZ
MEDICINA INTERNA. GASTROENTEROLOGIA. ENDOSCOPIA - Estomago, Intestino, Hígado, Vesícula, Estreñimiento. Consultorio: 11-11. Teléfonos 353802 - 353348. Atención: 15-20 m.

Dr. ENRIQUE BERRIOS
CIRUJANO ESPECIALISTA. UNIVERSIDADES. Madrid-Hamburgo-Trievens-Alameda-Herzias. Vesícula, Intestinos, Bocio, Vértigos, Tumores. etc. CONSULTORIO: EDIFICIO "MARIANO" Av. Arce esq. Campos. 2° Of. Teléfono 371640 - HORAS: Emergencias (24 Horas) 352459/58.

Dr. JOSE ANTONIO CABALLERO CUELLAR
GINECOLOGIA MASTOLOGÍA. Especialidad Primera Cátedra Ginecoobstetricia Universidad de Buenos Aires (Argentina). Consultorio: Departamento Mastología Universitaria Campos (Brasil). Flujo. Hemorragias. Partos. Afecciones de mamas. Tumores. Edificio Petrolero (2° Piso) 17-20. Teléfonos 353331 - 350461.

Dra. SONIA OCAMPO
GINECOLOGIA OBSTETRICIA. ESPECIALIZACION BRASIL-MEXICO. Enfermedades venéreas, Partos, Planificación familiar, ESTERILIDAD. Preventivo Primer piso. Horas 16-20. Teléfonos: 793017 - 325459.

Dr. VICENTE ARZE PLATA
CIRUJIA PLASTICA ESPECIALISTA. Especializado en los EE.UU. Consultorios: Hospital Metódico No. 14-30 - 17-00 Tel. 78511. Edificio: "El Condor" Piso Of. 806 Me. 17-30-20 Tel. 360581. Emergencias 810136.

Dr. GUSTAVO BILBAO LA VIEJA A.
MEDICO DE NIÑOS. Estudios de Especialización y práctica profesional en Italia y España. Consultorio: Tel. 333272 Cap. Ravelli Edif. Venezuela. Primer piso. Horas: 14-30 - 17-30. Busca-móvil: 810136 - 810137.

Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO
CIRUJANO UROLOGO. Especialización Universidad de Chile. Cirugía, enfermedades de riñones, vejiga, próstata, ginecología, venéreas, etc. Consultorio: Avenida Camacho 1377. Teléfonos: 392719 - 364817. Horas: días particulares de 15 a 19. Sábado de 11 a 12.

Dr. SILVANO ROMERO ROCADADO
ESPECIALIZADO EN CHILE - CIRUJIA PLASTICA MAXILOFACIAL - Partos, nariz, arrugas, mamas, dermatopatías. Laboratorio Heredia, Fracturas de cara. Tumores: cara, cuello, Quemasaduras. Consultorio: Edificio Libertad. Horas: 7-9. Horario: 18-20. Teléfono 358256.

Dr. GUIDO AROSTEGUI CASTEL
MEDICINA FISICA REHABILITACION FISIOTERAPIA. Rehabilitación general. (Univ. San Andrés, Diagonales). Consultorio Juan de Vargas 2127 (uso MUSEO). (Miraflores). Atención de 14:00 a 20:00. Tel. 377779.

Dr. JUAN MARCO
MEDICO CIRUJANO. CIRUJIA ESTETICA REPARADORA. Nariz. Oídos. Pápulas. Arrugas. Labios. Cicatrices. Cirugía General. Vértigos. Consultorio: Yanacocha 300 (Huano Estación Asbun) Tel. piso Oficina 101. Tel. 022003. Dom. 329845. Urgencias: Busca-persona 387574.

Dra. RUTH MALDONADO BALLON
GINECOLOGIA - OBSTETRICIA. FILIJOS VAGINALES ANORMALES. HEMORRAGIAS. Esterilidad conyugal. Planificación familiar. TUMORES MAMARIOS. MAREJA. PAREJA. Examen ginecológico. Prenatal. Partos. ORIENTACION SEXUAL. (2° Piso) Consultorio: Edificio Herrmann. piso 17. FAVOR RESERVAR HORA. (Miraflores) 350443. Horas: 13-30 - 19-30 horas.

POLICONSULTORIO ALAMEDA

MEDICOS ESPECIALISTAS

EDIFICIO ALAMEDA PLANTA BAJA

Teléfono - 366657

Dr. JORGE RIOS ARAMAYO
PEDIATRA NEUMATOLOGO - RECIEN NACIDOS - NIÑOS - ADOLESCENTES. Atención Permanente mañana - tarde. Consultorio 366657 - 368484 URBENARAYO 810136-36.

Dr. GUILLERMO ROSSELL VIGNEAUX
GINECOLOGO OBSTETRA - Prenatal - PARTOS - CESAREAS - Planificación Familiar. CIRUJIA GINECOLOGICA. Domicilio 327178.

Dr. JOHNNY DE LA RIVA
Enfermedades de piel - CIRUJIA DERMATOLOGICA ALERGIAS - VENEREAS. Inoterpacia. Cicatrices - Foriasis - Verrugas - Verrugas - Tratamiento de piel.

LABORATORIOS

Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE
LABORATORIOS DE ANALISIS CLINICOS "ROVIX" - Analisis de Sangre en general, bioquímica, orina, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, orales, etc. embriología, parasitología y bacteriología. Dirección: Edif. MARISCAL DE ZEPEDA Av. Mariscal Santa Cruz N° 861. Edificio Petrolero (2° Piso) 17-20. Tel. 360581. Horas: 13-30. (Miraflores) Pérez Velasco) Tel. Lab. 324528. Dom. 321122. Cas. 2865.

ABOGADOS

Dr. BENJAMIN MIGUEL
ASESORIA Y CONSULTORIA JURIDICA. EDIFICIO CENTRO COMERCIAL "CENTRO" 4° piso oficina 401. Yanacocha esquina calle Potosí. Teléfono 360475. Cas. 2296.

Dr. EUSEBIO GIRONDA CABRERA
ASESORIA JURIDICA GENERAL. Yanacocha 441. Edificio IRIS 5to. piso oficina 509. Teléfono: 365662.

Criticas a policia secreta de Pinochet

luego de ser sentenciado a muerte por un doble asesinato y robo cometido en marzo del año pasado, cuando se desempeñaba como agente de la CNI en Calama, 1.600 kilómetros al norte de Santiago.

"Estos abusos que estamos lamentando ahora fueron originados porque había un organismo como la CNI, con quienes se atribuyen... y no es bueno que existan policías de este tipo que actúan en la impunidad y al margen de la justicia", indicó el Obispo, según el diario.

"El Mercurio" le atribuye haber dicho que "la Central Nacional de Informaciones" debe registrarse por normas claras, públicamente conocidas.



ENTREGA DE BANDERA.- San Salvador, 10 (AP).- El embajador de los E.E.U.U. Deane R. Hinton, se presentó ante la Asamblea Constituyente salvadoreña para entregar el pabellón nacional de los Estados Unidos de América para que permanezca en custodia en el recinto nacional. Hinton aparece a la par de Dabauison y otros diputados salvadoreños (Radiofóo AP).

Betancur considera conjurada crisis del sector financiero en Colombia

BOGOTÁ, 10 (AP).- El Presidente Belisario Betancur estimó que la crisis del sector financiero "ha quedado conjurada" con las medidas de emergencia tomadas por el gobierno, que incluye la nacionalización de un banco y el establecimiento de penas hasta de 6 años de cárcel para los banqueros culpables de maniobras fraudulentas.

El gobierno, con una inversión de seis millones de pesos (9 millones de dólares), se hizo cargo del Banco del Estado, que fue hasta hace unos días el tercero entre los más grandes del país, se precipitó a la bancarrota cuando se descubrieron autoprogramas del presidente del banco Jaime Mosquera y otros funcionarios ejecutivos por un total de 53 millones de pesos (800 mil dólares).

Mosquera está detenido y sus cómplices se encuentran prófugos mientras el Banco del Estado "se ha convertido en una simple caja de retiro de fondos", según dijo su actual presidente Guillermo Alberto González.

Algunos banqueros opinaron que el gobierno simplemente había asumido las deudas del Banco del Estado para salvarlo

de la desaparición pues sus activos quedaron reducidos a cero.

"La nacionalización era mejor que estarle metiendo la pata a un banco quebrado", declaró el ex-Presidente liberal Alfonso López Michelsen al apoyar la medida del gobierno.

El Presidente Betancur, conservador de 59 años, decretó en la madrugada del sábado durante 24 horas el "estado de emergencia económica" que le permitió asumir facultades legislativas para nacionalizar el Banco del Estado y reformar el código penal a fin de introducir nuevas figuras delictivas: Los autoprogramas de los banqueros y el ejercicio ilegal de la banca captando ahorros del público sin autorización. Estos dos delitos se castigarán hasta con seis años de cárcel.

En los últimos años florecieron las instituciones financieras disfrazadas que se dedicaban a captar ahorros del público pagando altos intereses. Este año han quebrado por lo menos una docena de esas instituciones y alrededor de 100 mil personas se encuentran al borde de perder sus ahorros, 1.400 millones de dólares en total.

Esta situación creó un clima de pánico financiero y el público

retiró su dinero de las entidades poco solventes y lo situó especialmente en los bancos del gobierno.

El Ministro de Hacienda Edgar Gutiérrez Castro dijo que sin embargo la situación de pánico financiero no alcanzó a producir una gran fuga de dólares; como ocurrió recientemente en México.

"Colombia tiene una situación de balanza de pagos fuerte y un sistema de control de cambio adecuado para evitar movimientos especulativos de esta clase", dijo el Ministro de Hacienda a los periodistas.

Añadió también que se han tomado medidas para evitar la evasión fiscal a través de las instituciones financieras.

Entre las entidades que captaban ahorro del público se descubrió una gran contabilidad para que los ahorradores no pagaran impuestos.

"No queremos que el sistema financiero del país siga encubriendo operaciones de evasión al fisco pues este es un problema grave y dañino para la economía nacional que desgraciadamente se generalizó demasiado dentro del sistema financiero", comentó Gutiérrez Castro.

Argentina

Tema de los derechos humanos parece complicar planes del régimen militar

BUENOS AIRES 10 (AP).- Un unánime clamor en demanda del fin de la violación política se escuchaba hoy en todos los sectores del país, con motivo del asesinato de Marcelo Dupont, hombre de negocios cuyo cadáver fue hallado hace tres días, una semana después de su misterioso secuestro.

El macabro episodio, similar a otros centenares ocurridos en Argentina desde mediados de la pasada década, ha colocado al primer plano la cuestión del respeto por los derechos humanos, y el de la suerte corrida por miles de personas que desaparecieron después de haber sido detenidas por fuerzas de seguridad.

En opinión de muchos observadores, el crimen de Dupont, se ha convertido en otra complicación para el régimen militar, ya acusado por dificultades económico-sociales, y por el peligro de perder el apoyo del Presidente Reynaldo Bignone de devolver el Poder a autoridades constitucionales a más tardar en 17 meses.

El asesinato de Dupont produjo consternación y confusión en todos los ambientes, particularmente el no partidario de los medios de comunicación. Sin embargo, no privó a la imprenta de que tuvo un neto sentido político, pues aunque la víctima carecía e antecedentes políticos, el crimen del ex diplomático Gregorio Dupont, cobró recientemente notoriedad al ser el jefe de la Comisión de la Verdad, el ex-Comodoro en Jefe de la Marina, Almirante Emilio Massera, de conexión con el secuestro y asesinato de 1979 Elena Holmberg, ex funcionaria de la Embajada Argentina en París.

El jefe del actual líder del flamante Partido para la Democracia Social, negó vinculación alguna y pidió su pronto esclarecimiento, afirmando que "Marcelo Dupont es el testimonio terrible de un crimen que se cometió en un país un poder, un poder inmenso y delirante que se mueve tras del poder visible, a pesar del poder visible".

El tema de un supuesto "poder detrás del poder", que busca obstaculizar el proceso de democratización, es mencionado también por la prensa local. La Nación comentó que el crimen debe provocar inmediata acción por parte del gobierno militar "para evitar que una vez por todas las dudas en cuanto a que los recientes episodios puedan ser una respuesta irracional dictada por el miedo, de ex combatientes de la guerra sucia, alarmados por la atmósfera de desconfianza reinante". Las propias Fuerzas Armadas calificaron de "guerra sucia" su lucha contra las guerrillas.

"Convicción" que suele reflejar las opiniones de la Marina, advierte a su vez que de no descubriese a los culpables de este crimen, "el gobierno sufrirá un desprestigio muy grande, morigerado por el aparición de un "voluntario" para "poner orden es probable que al principio se hicieran declaraciones favorables a continuar la marcha hacia las elecciones. También es posible en este año que falta, nuevos hechos terroristas "hicieran necesario" que el "voluntario" prolongara su estado (en el Poder) y para eso debería entablar una amistad dócil con los Estados Unidos, "por ejemplo".

México necesita cooperación para solventar pago de su deuda externa

MEXICO D.F., 10 (AP).- El Presidente electo Miguel de la Madrid, refiriéndose a las dificultades para solventar los pagos de la enorme deuda externa del país, dijo que México cumplirá con sus obligaciones, pero que para hacerlo necesitará cooperación.

El discurso transmitido ayer por televisión, de la Madrid dijo que durante su reunión con el Presidente Ronald Reagan se manifestó que "en el mundo interdependiente en que vivimos se requiere la comprensión y el apoyo exterior, fundamentalmente en el lado financiero para permitir que los mexicanos sigan el servicio de nuestra deuda externa, en términos tales que paguemos nuestros compromisos".

El mensaje del Presidente electo incluyó algunas de sus más francas declaraciones sobre la crisis económica de su país desde su elección del pasado 4 de julio.

Si bien la situación ha empeorado desde las elecciones, con el desempleo y la inflación en aumento y la segunda devaluación del peso nacional en el curso de la semana, la Madrid se ha mantenido en un segundo plano, aparentemente en deferencia hacia el Presidente José López Portillo.

Los mexicanos sabemos cumplir nuestros compromisos, si se dan las condiciones realistas para hacerlo", manifestó en su mensaje difundido al regresar de Tijuana, luego de su reunión con el Presidente Reagan en Coronado, California.

Vamos a recuperar nuestro prestigio en el exterior; no vamos a dejar de cumplir aquello a lo que nos hemos obligado. Pero también necesitamos más facilidades en materia comercial", agregó.

Y luego dijo: "Queremos tener acceso al mercado norteamericano para nuestras exportaciones, liberación de trabas que todavía se presentan en voz en cuado, disminución de la actitud proteccionista y, desde luego, poder hacer las importaciones necesarias para seguir creciendo".

Al señalar que México ya no puede apoyarse en aumentar su creciente deuda externa para financiar sus importaciones, de la Madrid manifestó: "Tenemos que seguir importando, pero para ello necesitamos financiar nuestras compras en el exterior con más ventas en el extranjero. El comercio internacional no puede ser una relación de un sólo camino, de comprar. Hay que vender y (para ello) hay que producir".

La deuda externa mexicana alcanza actualmente a 81.000 millones de dólares, la de mayor envergadura en el Tercer Mundo.

El mensaje del Presidente electo incluyó algunas de sus más francas declaraciones sobre la crisis económica de su país desde su elección del pasado 4 de julio.

Si bien la situación ha empeorado desde las elecciones, con el desempleo y la inflación en aumento y la segunda devaluación del peso nacional en el curso de la semana, la Madrid se ha mantenido en un segundo plano, aparentemente en deferencia hacia el Presidente José López Portillo.

Los mexicanos sabemos cumplir nuestros compromisos, si se dan las condiciones realistas para hacerlo", manifestó en su mensaje difundido al regresar de Tijuana, luego de su reunión con el Presidente Reagan en Coronado, California.

Vamos a recuperar nuestro prestigio en el exterior; no vamos a dejar de cumplir aquello a lo que nos hemos obligado. Pero también necesitamos más facilidades en materia comercial", agregó.

Y luego dijo: "Queremos tener acceso al mercado norteamericano para nuestras exportaciones, liberación de trabas que todavía se presentan en voz en cuado, disminución de la actitud proteccionista y, desde luego, poder hacer las importaciones necesarias para seguir creciendo".

Al señalar que México ya no puede apoyarse en aumentar su creciente deuda externa para financiar sus importaciones, de la Madrid manifestó: "Tenemos que seguir importando, pero para ello necesitamos financiar nuestras compras en el exterior con más ventas en el extranjero. El comercio internacional no puede ser una relación de un sólo camino, de comprar. Hay que vender y (para ello) hay que producir".

La deuda externa mexicana alcanza actualmente a 81.000 millones de dólares, la de mayor envergadura en el Tercer Mundo.

Canciller Arias asegura que Perú mantiene respeto por los tratados

LIMA, 10 (EFE).- El Canciller de Perú, Javier Arias, dijo hoy aquí que ante las Naciones Unidas, su país mantuvo la posición de respeto al Protocolo de Río de Janeiro que fijó los límites con Ecuador y que fue ratificado por ambas naciones, garantizado por otros cuatro.

Arias llegó hoy de Estados Unidos tras asistir a la Asamblea General de las Naciones Unidas, en donde respondió a las afirmaciones del Canciller ecuatoriano Luis Valencia de que existe un "problema limítrofe", en el sentido indicado.

El Canciller peruano se trasladó a la ciudad de Arequipa, a 1.000 kilómetros al sur de Lima, desde donde partió hacia Bolivia con el Presidente electo Fernando Belaúnde Terry, para asistir a la toma de mando del Presidente electo, Hernán Siles Zúñiga.

Arias dijo que la cita de la ONU había sido sumamente positiva y en ella Perú aclaró que en el país se respetan los derechos humanos, desvirtuando versiones en contrario difundidas en el exterior.

El Canciller peruano dijo también que había encontrado consenso en varios países iberoamericanos para la reforma de la Organización de Estados Americanos (OEA), y que en breve plazo se establecerá un cronograma de trabajo al respecto.

Sobre la candidatura a la Secretaría General de la OEA del representante de Perú en esa organización Luis Marchand Stens, Arias señaló que era un

diplomático de carrera y de larga trayectoria y por ello fue designado.

Dijo también que en Estados Unidos había gran interés por el viaje de Frente Fernando Belaúnde a ese país, el 9 de noviembre próximo.

También viajó a Arequipa para unirse a la comitiva peruana en la toma de mando de Hernán Siles, el Ministro de Trabajo, Alfonso Grados.

Este regreso hoy de Estados Unidos en donde participó en una cita del Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

Dijo que allí se habían visto los préstamos a Perú y a BOLIVIA, entre otros puntos. Señaló que la solicitud urgente ayuda para el país del altiplano, dada la situación de emergencia económica por la que atraviesa, será planteada en una próxima reunión del comité gerencial del BID en Río de Janeiro.

Añadió que se había en oferta a ese banco, para 1983, teniendo en cuenta el proceso inflacionario mundial.

Grados, que también asistió en Ecuador a una reunión sobre desarrollo y democracia, informó que el incremento de los préstamos con el Presidente Osvaldo Hurtado y dijo que se le tocó para nada el tema de los límites con Perú.

Apresan a alto jefe militar que intervino en guerra de Malvinas

BUENOS AIRES, 10 (EFE).- El General Américo Daher, uno de los cuatro altos oficiales con ese rango que participaron directamente en la guerra de las Malvinas, fue arrestado por orden del Comandante en Jefe del Ejército Argentino, General Cristiano Nicolaidis.

La detención se debe a la carta que Daher dio a conocer en respuesta a una información divulgada por fuentes aeronáuticas.

El General Américo Daher, que fue Jefe del Estado Mayor de las Fuerzas de Ejército en el conflicto bélico con el Reino Unido, había ratificado sus críticas al papel que le cupo a la Fuerza Aérea Argentina en ese conflicto.

"Mi intención-dijo- fue señalar la diferencia abismal del poder militar existente respecto del enemigo, pero en ningún momento he puesto en tela de juicio el valor y el sacrificio de los combatientes de la aeronautica militar argentina".

El jefe militar hizo pública esa aclaración después de mantener una entrevista con el General Nicolaidis, y durante la cual le pidió a éste una investigación para que se determine el conducto por el que tomó estado público la carta que le dirigió con los juicios sobre el papel de la Fuerza Aérea.

Una fuente militar dejó trascender que "el propio Daher había responsabilizado a Nicolaidis de esa filtración", versión publicada por la totalidad de los periódicos de esta capital.

Esa misma fuente indicó que si en diez días no se aclaraba esa situación, (la de la filtración de esa carta), se vería obligada a formular declaraciones en conferencia de prensa.

Ante esa negativa-agregó la fuente-Daher difundió una aclaración sobre sus conceptos.

Expectativa por visita de López Portillo a República Dominicana

SANTO DOMINGO, 10 (AP).- El gobierno y el pueblo dominicano esperan con gran expectativa la visita mañana del Presidente de México, José López Portillo, en la que se estima se llevarán a cabo importantes negociaciones bilaterales que ayuden a salir de la crisis económica.

López Portillo permanecerá en el país 28 horas y se reunirá con el Presidente Salvador Jorge Blanco para discutir y dar los primeros pasos hacia una serie de negociaciones sobre el petróleo mexicano y el azúcar dominicana, y en general para tratar de reanudar el comercio entre ambos países.

López Portillo será recibido por Jorge Blanco a mediados en el Aeropuerto Las Américas con todos los honores militares.

El principal acto público de López Portillo será la inauguración de una estatua en la entrada del Puerto de la capital, en honor de Fray Anton de Montesinos, primer defensor de los derechos humanos en el continente.

El gobierno dominicano desplegó una de las más amplias campañas de difusión que se recuerden para anunciar la visita de un Presidente extranjero al país.

Chile acusa de parcialidad a informe de Derechos Humanos

SANTIAGO DE CHILE, 10 (EFE).- El gobierno chileno acusó hoy a la Comisión Interamericana de Derechos Humanos de la OEA, de parcialidad y actitud discriminatoria para algunas naciones del continente.

La entidad interamericana emitió un informe en el cual se condena al régimen chileno, junto a otros nueve países iberoamericanos, de violación de los derechos fundamentales del hombre.

Luis Winter, portavoz de la Cancillería, al formular la acusación dijo hoy que el documento será analizado en los próximos días por el gobierno.

Es posible que dicho documento sea presentado ante la Asamblea General de la OEA convocada para los días 15 al 21 de noviembre en Washington, indicó Winter.

Añadió que Chile se ha abstenido de participar a la referida comisión, por mantener una posición parcial y discriminatoria respecto a algunas naciones.

El informe de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos, acusa al gobierno chileno de "emplear métodos para arrestar a disidentes sin las más mínimas formalidades, abominable práctica que se ha

criminatoria para algunas naciones del continente.

La entidad interamericana emitió un informe en el cual se condena al régimen chileno, junto a otros nueve países iberoamericanos, de violación de los derechos fundamentales del hombre.

Luis Winter, portavoz de la Cancillería, al formular la acusación dijo hoy que el documento será analizado en los próximos días por el gobierno.

Es posible que dicho documento sea presentado ante la Asamblea General de la OEA convocada para los días 15 al 21 de noviembre en Washington, indicó Winter.

Añadió que Chile se ha abstenido de participar a la referida comisión, por mantener una posición parcial y discriminatoria respecto a algunas naciones.

El informe de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos, acusa al gobierno chileno de "emplear métodos para arrestar a disidentes sin las más mínimas formalidades, abominable práctica que se ha

Dolores de espalda... Reumatismo... Calcucos?

¡¡¡ LAS NECESITO !!!

PILDORAS De Witt's

PROTEGEN, CURAN Y LIMPIAN SUS RINONES Y VEJIGA

Aclamadas por 5 generaciones!

LAXANTE EFECTIVO

de venta en farmacias

distribuidores exclusivos

Sucre No. 631 - Teléfono 91249
Casilla No. 732 - Casilla P.O.C.C.A.
ORURO - BOLIVIA

AVISO A LA COLECTIVIDAD ESPAÑOLA ELECCIONES GENERALES EN ESPAÑA DEL 28 DE OCTUBRE

SE RECUERDA A LOS CIUDADANOS ESPAÑOLES: INSCRITOS EN EL CENSO ESPECIAL ANTERIOR A 1982.

Los ciudadanos que se hubieran inscrito en el Censo Electoral Especial, para las elecciones celebradas antes del primero de enero de 1982, recibirán directamente de la correspondiente Junta Electoral de Zona, la documentación para votar por correo.

INSCRITOS EN EL CENSO ESPECIAL A PARTIR DEL PRIMERO DE ENERO DE 1982.

Los ciudadanos inscritos durante el presente año 1982 en el Censo Especial, a través de la Embajada y de los Viceconsulados españoles, en Bolivia, sólo surtirá efecto su inscripción a partir del próximo año 1983. Por ello, no recibirán en estas elecciones la documentación correspondiente.

NO INSCRITOS EN EL CENSO ESPECIAL

Los NO inscritos en el Censo Especial, pueden estar inscritos en el Censo Ordinario de Residentes en España, por haberse inscrito en él durante alguna estancia suya en España y, en tal caso, podrán también votar. Los que crean que se encuentran en esta situación podrán:

Para comprobar la inscripción en España y recibir la documentación del VOTO, debe pedirse, a la brevedad posible, en la Embajada o Viceconsulado de España, el correspondiente impreso de SOLICITUD DE INSCRIPCION y las informaciones complementarias.

CUANDO DEBE ENVIARSE EL VOTO:

Debe hacerse tan pronto como se haya recibido la documentación. El envío se hará directamente por correo aéreo, por el propio votante. Se recuerda que los votos van a llegar a la Mesa Electoral, antes de las 20 horas del día 28 de octubre próximo.

Cualquier duda o consulta, debe formularse a la Sección Consular de la Embajada de España o al Viceconsulado correspondiente.

Embajada de España en Bolivia - octubre 1982.

Tarija: Alborozo por la instalación de un gobierno constitucional

TARJIA, 10 (PRESENCIA). Tarija ha participado con alborozo de la instalación del gobierno constitucional de la república.

Este consenso de que la situación del país revierte caracteres de suma gravedad y en consecuencia, la asunción del mando de Hernán Siles Zuazo y Jaime Paz Zamora se considera como el punto de partida para el cumplimiento de valores democráticos y la normalización institucional, después de los dieciocho años de inestabilidad política y administrativa.

La población, en general, aguarda las medidas que se adopten para consolidar la nacionalidad, superar la profunda crisis económica, para afectar la normalidad y para poder consolidar la democracia.

No cabe duda que el nuevo régimen tendrá que enfrentar severas pruebas y de que de la forma en que las enfrenta, dependerá que se mantenga o no el mejor sistema para conducir los destinos nacionales.

El hecho de que, por primera vez en la historia de Bolivia, los congresales hubieran sido convocados por el ejecutivo, después de más de dos años de su ausencia, se considera como un triunfo, destacándose la valentía del general Guido Villado para encauzar el clamor de la generalidad del pueblo, para la consecución del histórico acto.

La Unidad Democrática y Popular ocupó en las últimas elecciones, después del MNR histórico y de la ADN, sin embargo, los partidos que encabezaron Víctor Paz Estenssoro brindaron su voto en el congreso por el binomio Siles Zuazo - Paz Zamora, el renacer de los sistemas constitucionales en Bolivia.

que se concretarán, hasta ahora, créditos internacionales para obras vitales que habrán de ser largamente gestionados en favor de este departamento, como el que se solicitó al Banco Interamericano de Desarrollo para la construcción de los nuevos sistemas de agua potable y alcantarillado para la capital; el que ofreció la república federal de Alemania para combatir la erosión a través del proyecto del río Camacho, el aprobado por USAID para el mejoramiento de los caminos vecinales y del gobierno de Venezuela y el de la construcción de la ruta de los Libertadores. Por otra parte, los proyectos de inversión como el de San Jacinto encontraron grandes dificultades para su concreción. Cabe destacar la confianza que se tiene en los nuevos mandatarios para encontrar solución a los problemas que se plantean.

Problemas a enfrentar en las campañas electorales, prometió con firmeza una política favorable a este distrito, para poder cristalizar sus mayores anhelos y la seguridad de que Jaime Paz Zamora, hombre de este medio, dedique sus esfuerzos a trabajar para salir de Tarija a una situación de bienestar y de justicia, la que concierne gran

cantidad de personas, partidarios y simpatizantes de este sector político.

Ayer, una multitudinaria manifestación, auspiciada por la Unidad Democrática y Popular, se realizó en esta ciudad para brindar su apoyo al gobierno que encabezará el Dr. Hernán Siles Zuazo para saludar el retorno de la democracia.

Todos los partidos políticos que forman ese frente, se congregaron en la plaza Campero, en el barrio de San Roque y, desde allí, iniciaron una marcha que concluyó en la plaza Libertadores. Allí, varios oradores destacaron el triunfo del pueblo boliviano frente a los regímenes de fuerza y el retorno a un régimen constitucional.

Luis Carrasco Salinas, jefe del Movimiento Nacionalista de Izquierda, fue el principal orador, puso de manifiesto el apoyo incondicional de los partidos que conforman la UDP hacia el binomio Hernán Siles Zuazo - Jaime Paz Zamora.

La jornada de hoy concluyó con una verbenza popular realizada en la avenida Domingo Paz, que fue promovida por los dirigentes departamentales de la UDP y a la que concurrió gran

necesidad de trabajar para superar la crisis política y económica actual.

Un médico dijo que, en esta ocasión se va a poner a prueba, no solo el sentido democrático y el afán del pueblo por gobernarse y esto tiene que estar respaldado por una responsabilidad, "porque esta etapa tiene problemas muy difíciles de solucionar y no podemos dejarlos en manos del gobierno o por un partido. Hay gente que espera solucionar su problema, tomando una decisión en la administración y esto es negativo. Habrá que ver hasta qué punto el pueblo está maduro para aceptar esta dura realidad que estamos viviendo.

Es de esperar que todos entendamos que es el momento de "gastar menos y producir más".

José Tineo -dirigente de la COD- dijo: me parece que esta es la conquista que el pueblo ambicionaba; toda la clase trabajadora está de fiesta por este gran acontecimiento.

Nosotros esperamos de este gobierno una mejora salarial en primer lugar y que se normalice la economía del país, que está tan deshecha y se la lleve en forma regular y sana, que favorezca a todos los bolivianos".



SIMPATIA.- Durante todos los actos en que se vio cerca al pueblo, el ex presidente venezolano Carlos Andrés Pérez restituyó las muestras de simpatía que este le brindó, recordando su anterior visita, en ocasión del Sesquicentenario de la República, cuando estuvo también en ciudades del interior del país.

blación chuquisaqueña siguió paso a paso el retorno del país a la democracia.

Esta ciudad, así como las

provincias, desde temprano tomaron contacto con medios de comunicación para seguir con vivo interés los acontecimientos históricos que se registraron en la sede de gobierno.

Por la tarde, las calles de la ciudad estaban completamente desiertas debido a que los ciudadanos se dirigieron a la radio que seguían las noticias de La Paz.

Ciudadanos de diferente condición social reflejaron el ansia que todo el pueblo tiene de regresar a una era de paz y trabajo, pero los más concideren en señalar su deseo de que el nuevo gobierno encare lo antes posible la situación económica que aflige sobre todo a los hogares más humildes.

Otros se refirieron al funcionamiento del Parlamento, indicando que este debe dedicarse a legislar y se preocupe por sus mandatos más que por los partidos a los que representan, porque este es el momento de encauzar al país en la democracia y el progreso, en base al trabajo.

Desde las 18 horas, la gente comenzó a congregarse en la plaza 25 de Mayo. Pese al cielo encapotado y con lluvia, se cumplió una manifestación de apoyo organizada por la UDP, partido de la plaza Libertad, encabezada por una banda de músicos y recorrió varias calles.

En la concentración, los dirigentes de los partidos que conforman la UDP pronunciaron discursos, manifestando que los directivos a nivel nacional están conscientes de los problemas del pueblo y señalaron que canalizarán la solución del proyecto Liza, los caminos hacia el sur y norte del país, la vía férrea al oriente y planificarán la agricultura "para no tener que mendigar trigo al extranjero".

Manifestaron que los dueños y el pueblo no deben esperar milagros del Dr. Siles, que el país tiene 100 días de plazo pero que se debe estar alerta para controlar y evitar que continúe el latrocinio.

Una vivandera indicó, "Podemos esperar en estas circunstancias que los precios no sigan subiendo y que al Presidente le vaya bien; los bolivianos somos muchos y él es solamente uno, así que no va a poder escucharnos a todos, sería bueno que dejemos trabajar y nos pongamos a trabajar, pero que trabajemos todos.

Aquí ya ve, tenemos muy poco con que hacer nuestras comidas y todos los días los artículos suben de precio. Lo digo porque yo vivo de ello y se lo que sucede".

Un dirigente político destacó que este gobierno sea de orden, de derecho, con el respeto de las mayorías y de las minorías. Sin distinciones ni privilegios y con el sentido de servicio a la comunidad, puesto que la democracia es pluralidad, es oposición, afirmación y negación; sin imposición de grupos autoritarios sino el gobierno del pueblo y para el pueblo. Crea que el pueblo tiene madurez política y lo ha demostrado en varios pabellones, los que hemos fallado como nosotros los dirigentes, por la incomprensión que reinó para encauzar la democracia como debe ser.

Santa Cruz mantiene expectativa en torno al futuro de la nación

SANTA CRUZ, 10 (PRESENCIA). La población de esta capital transcurrió la jornada de hoy ante una total expectativa, no sólo por el acto mismo de transmisión del mandato presidencial de la república sino por el encauzamiento que ello implicara para el futuro del país, por el sendero de la democracia.

Dicha expectativa se tradujo en que la mayor parte de la gente se quedó en sus hogares siguiendo las transmisiones de televisión o pegados a las radioemisoras, que relataban el histórico acontecimiento.

Pero, además de aquello, también era evidente en los comentarios callejeros que la gente esperaba que el momento de transición del país a la democracia se constituya en un éxito completo y que, dentro de ese marco, se dé una estabilidad permanente en la conducción del estado, con la correspondiente estabilización de las demás instituciones.

El consenso general en este distrito es que ya es tiempo de que Bolivia recupere el lugar que le corresponde en el concierto de las naciones y, lo que es más, que se constituya en un ejemplo de convivencia, de trabajo y de progreso general, sin menoscabos regionales y de los diversos estratos que la conforman.

El ciudadano corriente, que es de los más afortunados en condiciones económicas del presente, expresa que lo que corresponde al nuevo gobierno es

es "poner orden en la casa, en base a la aplicación de la ley, para que no se repitan los hechos vergonzosos del reciente pasado".

Estima, por otra parte, que si se aplica ese criterio, no se dará lugar a resquebrajes ni a regir para todos, sin contemplaciones de ningún tipo, a fin de que no se prosiga con sectores privilegiados y con la propensión de que se siga el círculo vicioso de la inmoraldad".

GRATA IMPRESION

El discurso del presidente del Perú, Fernando Belaunde, causó grata impresión tanto por

los conceptos de estima expresados en favor de Bolivia como por sus precisas referencias acerca del papel que se debe cumplir en la integración continental.

Complicencia especial por las reiteradas menciones que el gobernante peruano a Santa Cruz de la Sierra, señalándola como un ejemplo de las posibilidades de desarrollo y de la integración continental.

Los crucesos están convencidos de que una política integracionista como la señalada por el presidente Belaunde Terry es lo más conveniente para Bolivia y que la misma debe ser desarrollada de inmediato, sobre todo ahora que se cuenta con la voluntad de

los restantes miembros del Grupo Andino.

Las potencialidades de la región, señaladas muchas veces por innumerables exploradores, se constituyen en un factor determinante y decisivo para llevar a cabo empresas de esa naturaleza que, a la postre, tornarán en mejores condiciones de vida para la subregión en general y para Bolivia en particular.

En síntesis, se puede decir que la jornada de transición del país a la democracia, transcurrió tranquila en esta capital y, como se dijo antes, cabalmente por mejores días para la patria y de salidas nobles y valientes ante el caos económico y moral en que se la ha postrado.

Potosí siguió con interés la solemne reunión del Congreso

POTOSÍ, 10 (PRESENCIA). El pueblo potosino, durante la jornada de este domingo, permaneció en su mayoría pegado a los aparatos de televisión, para seguir minuto a minuto la transmisión del mandato presidencial, que tuvo lugar en La Paz.

Pasado el mediodía, las calles se vieron desiertas, porque las familias se man-

tenían en sus hogares, observando en sus televisores los detalles del histórico acontecimiento que se vivía en la sede del gobierno.

Apenas concluyó el extenso programa de transmisión del mandato, los dirigentes y adherentes de la Unidad Democrática y Popular UDP, se volcaron a las calles a celebrar

el definitivo retorno a la democracia.

En la plaza 10 de noviembre se pronunciaron varios discursos, en los que el gobernador local, tuvo lugar una verbenza popular en la que participaron todos los sectores de la ciudadanía.

Impactó en los potosinos el discurso de solidaridad pronunciado por el congresista presidente del Perú, a Fernando Belaunde Terry, y se convirtió en el mandato más popular en actos de transmisión, a través de la red televisiva y de difusión.

Luis Fernández Fager uno de los principales líderes de la UDP en Potosí, expresó que la población ha logrado llegar a la democracia y que corresponde ahora trabajar todos los días para consolidar la democracia.

Juan Gutiérrez, de Central Obrera Departamental, tuvo similares términos y expresó que el momento de este acontecimiento es fruto de la unidad de la clase laborista.

Mientras aún se vive el entusiasmo de la esperanza, transmisión del mandato por el congresista peruano, se le expresó a la ciudadanía sobre la designación de autoridades regionales.

Asimismo, se esperaba un momento de la transmisión del primer gabinete ministerial de Siles Zuazo, pero los lineamientos del nuevo gobierno demócrata.

Cochabamba: Restauración de la democracia dio lugar a muestras de júbilo

COCHABAMBA, 10 (PRESENCIA). El pueblo de Cochabamba recibió con alborozo y júbilo la restauración de la democracia, con la posesión de los ciudadanos de Hernán Siles Zuazo y Jaime Paz Zamora, como presidente y vicepresidente constitucionales de la República.

A pesar de la intensa lluvia que cayó hoy en la capital, la población, especialmente los trabajadores y los estudiantes de la Unidad Democrática Popular, exteriorizaron su alegría y beneplácito "por el triunfo del pueblo boliviano contra los gobiernos de facto" ahora, se dijo, se ha abierto una nueva página en la historia patria, para el inicio de una vida democrática, de acuerdo a la Constitución Política del Estado y de los principios que rigen a las grandes mayorías nacionales.

Hubo expresiones públicas y verbenas para festejar con entusiasmo el advenimiento del nuevo gobierno constitucional, como la expresión más genuina de la voluntad popular.

La ciudad de Cochabamba, especialmente en los barrios marginales, así como los trabajadores de la MANACO y otros centros industriales, vivió hoy una verdadera fiesta democrática y de grandes esperanzas para el futuro inmediato del país.

Los sectores laborales, campesinos, universitarios, intelectuales, amas de casa, magisterio urbano y rural y entidades cívicas y sociales, al

momentos llorosos, fue también un factor preponderante para que la mayor parte de las personas se quedasen en sus casas, para seguir por televisión o en los centros de reunión que se sucedían en La Paz.

La promesa del doctor Hernán Siles Zuazo, de gobernar con todos los sectores de la nación, sin exclusiones y su advertencia de que no toleraría ninguna inmoraldad, ni corrupción administrativa y que el sacrificio para sanear la economía boliviana, no sería compartido por todos, igualmente causó buena impresión.

Sin embargo, en esta ciudad, se esperó un momento de la transmisión (o militancia activa, coincide en señalar que el doctor Siles Zuazo, afrontará los problemas de la nación, no solamente financieras, sino de índole administrativa, si los integrantes de la coalición que lo respalda pretenden in-

dividualmente, obtener la presidencia del nuevo gobierno.

Algunos partidos que forman parte de la UDP, como el MIR y el Partido Comunista, en conferencia de prensa, por separado, señalaron que la designación de autoridades dentro del nuevo gobierno.

También reiteraron que el gobierno del doctor Siles Zuazo no es producto de ninguna componenda congresal y que la transmisión del mandato es el momento del pueblo boliviano.

En general, en Oruro, pese a la tranquilidad con que fue recibido el momento de la transmisión, el denominador común es la esperanza en que podrán vivir días mejores en un futuro no muy cercano; pero a la vez, la decisión de que impere la justicia y los partidos políticos cooperen sinceramente a un propósito.

Oruro espera que se ponga atajo a la crisis económica

ORURO, 10 (PRESENCIA). El tránsito a la democracia, esperado con expectativa por la ciudadanía, fue recibido con tranquilidad por la población de esta capital. No hubieron manifestaciones públicas visibles; pero sí la gente que siguió con vivo interés la transmisión del mandato presidencial por televisión, exteriorizó su esperanza de que el nuevo gobierno podrá poner atajo a la tremenda crisis económica que agobia al país.

La tarde fría y por

medallas presidencial es que son poco conocidas en el país, se afirmó aquí.

Luis Alfonso Fernández, escritor y periodista, administrador de la Casa Nacional de Moneda, mostró este sábado a algunos representantes de la prensa, los mencionados troqueles y ofreció una serie de detalles que realmente son parte de la historia boliviana.

La medalla presidencial es la que el Congreso de Bolivia acordó ofrecer al libertador Simón Bolívar, quien la recibe en Lima, en agosto de 1825, en una nota, dirigida a su hija predilecta, prometió que la joya la usará hasta cuando muera y luego será devuelta a los bolivianos.

En su testamento, el gran libertador dejó establecida la devolución de la medalla a su albacea Juan Francisco Martín, quien cumple con el encargo y luego de los trámites del caso, el primer mandatario que luce la insignia es el presidente general José Miguel de Velasco, en 1841.

Desde aquella época como anotan Edgar Olaya Fernández, y Antonio Caballero, en su "Biografía de la medalla

presidencial", la joya fue usada por la mayoría de los presidentes, pero también tuvo ironías y altibajos.

MEDALLA VICEPRESIDENTIAL

La actual medalla o insignia del vicepresidente de la república, se hacen en el metal conservan en la Casa Nacional de Moneda de Potosí.

En los días de troqueles, para la insignia del vicepresidente y otro para el segundo vicepresidente d'Oruro.

Según afirma el ministro de la Casa Nacional de Moneda, la decisión de otorgar al vicepresidente una insignia, al parecer daría Constitución de 1880 y el pueblo potosino Antonio Jaraño habría sugerido esta medalla.

Durante el gobierno Gregorio Pacheco, en 1.884, se usó la insignia vicepresidente y el primer vicepresidente Martín de Jorges Obillas, que era secretario de la Casa Nacional de Moneda de Potosí.

Los troqueles de la insignia del vicepresidente de Bolivia, con el reverso, es el de Bolivia, con la inscripción República Boliviana. Luego ven nueve estrellas corresponden a los dos tamentos.

La del segundo vicepresidente, tiene la imagen Mariscal José Antonio de en el reverso.

En 1926, cuando hac campaña electoral, por tiza de los funcionarios Casa Nacional de Moneda, los troqueles mostrados al Dr. Hernán Siles Zuazo y al Lic. Jaime Paz Zamora, que este do asumen el mando de la

Al Sr. Raúl Gerardo Carranza E.
Del Instituto Carranza

Se sirva pasar por nuestras oficinas en la ciudad de La Paz, para cancelar el cheque N° 57812 girado en descubierto.

Editora Presencia Ltda.

RULECAR LTDA.
IMPORTADORA DE RODAMIENTOS Y REPUESTOS

SANTA CRUZ: CALLE VELASCO N° 221 TELEFONO N° 4-6060
LA PAZ: CALLE BUENO N° 260 TELEFONO N° 3-23152

RODAMIENTOS EN GENERAL
SELLOS DE GRASA Y ACEITE
DISTRIBUYE LAS MARCAS MAS PRESTIGIOSAS

FAG **SNR**

Koyo **NACHI**

RULECAR LTDA.
SANTA CRUZ - LA PAZ

ISAP MINISTERIO DE PLANEAMIENTO Y COORDINACION
INSTITUTO SUPERIOR DE ADMINISTRACION PUBLICA

CONVOCATORIA
DESARROLLO ADMINISTRATIVO

Invitan al Curso de:

Que se realizará en la ciudad de La Paz, de acuerdo a las siguientes especificaciones:

OBJETIVO GENERAL
Proporcionar instrumentos para desarrollar la capacidad de análisis respecto a la forma de enfrentar y solucionar problemas característicos del Área Administrativa, con el fin de lograr mayor eficiencia en la administración de las actividades propias del sector.

PLAN DE ESTUDIOS
1. Administración General.
2. Sistemas Administrativos.
3. Administración Pública.
4. Marco Lógico.
5. Desarrollo Organizacional.
6. Administración de Recursos Humanos.
7. Toma de Decisiones
8. Taller.

PLANTEL DOCENTE
Estará conformado por catedráticos de planta del Instituto Superior de Administración Pública, y profesionales de reconocida experiencia invitado especialmente para tal efecto.

PARTICIPANTES
El Curso está dirigido a aquellas personas que se identifiquen directamente con actividades relacionadas al área administrativa y que cumplan con los siguientes requisitos:
a) Desempeñar funciones en un nivel de Jefatura de Departamento o División en el Área Administrativa.
b) Ser declarado en comisión, dentro del horario señalado y por el tiempo de duración del Curso.
c) Poseer conocimientos básicos en Administración General y Administración Pública, impartidos por Universidades o Institutos especializados.
d) Creditar dos años de servicios como mínimo, dentro de las labores específicas en el ramo Administrativo.
e) Enviar formulario de Solicitud de Inscripción y presentarlo hasta fecha 20 de octubre de 1982 debidamente llenado.

COMITE DE SELECCION
La selección de postulantes estará a cargo del Comité de Selección nombrada para el efecto.

MATRICULA
Los postulantes una vez aceptados deberán abonar la suma de 2.500.- (Dos mil quinientos 00/100 Pesos Bolivianos), por concepto de matrícula, a fin de regularizar su participación en el Curso.

SEDE Y LOCAL
El Curso se desarrollará en la ciudad de La Paz, en el Centro de Estudios del ISAP, Calle José Carrasco N° 1391 (Miraflores).

DURACION Y HORARIO
El Curso tendrá una duración de 122 horas lectivas, a ser desarrolladas en el lapso de 7 semanas, desde el 26 de octubre hasta el 6 de diciembre de 1982, y en el horario de 17.30 a 21.00 de lunes a viernes.

CERTIFICACION
A la finalización del Curso el Instituto Superior de Administración Pública, otorgará Certificados de Aprobación o Asistencia, a los participantes que hubiesen dado cumplimiento a las formalidades previstas en el Reglamento del Curso.

REFERENCIAS
Instituto Superior de Administración Pública.
Carrasco N° 1391 (Miraflores).
Teléfonos: 367247 - 367248 - 367249 - 367250 - 367251
Casilla N° 6096.
La Paz - Bolivia.

AVISOS ECONOMICOS DE PRESENCIA

AL SERVICIO DE LA COMUNIDAD Y DEL PRESUPUESTO

PRESENCIA

Estabilidad

El retorno al sistema democrático ha adquirido una enorme importancia para el pueblo. Largo y dura ha sido la lucha que ha permitido llegar a esta etapa. Pero, al ser el pueblo el único depositario de la soberanía, en los días precedentes, ha mostrado ya una justa preocupación que el nuevo gobierno tenga estabilidad.

La parte negativa de nuestra historia parte que más aversión son los golpes de Estado cuatrarios, la siembra de abrojos y espines en el camino de la democracia; es decir, la inestabilidad de los gobiernos, muchos de los cuales, por la creencia estúpida de quienes se sienten dueños poseedores de la verdad y de las acciones para el país.

Los gobiernos democráticos que hemos tenido han surgido con las mejores perspectivas, con el apoyo mayoritario del pueblo; algunos de ellos han sido fruto del levantamiento popular que ha impuesto a sus líderes; pero, transcurrido muy poco tiempo, han surgido las divisiones en su seno, las disensiones partidarias no siempre por razones doctrinales sino por intereses creados, egoísmo sectario y destructivo.

Muchas veces esa inestabilidad se ha proliñado desde el Poder Legislativo por quien no tuvieron otro objetivo que el de hacer política, emagogia, acción destructiva; es decir, una actuación simple "político-caseros", o, en su caso, anarquista, que conscientemente o no, pueden ver un orden dentro de la ley ni una legalidad dentro de la Constitución que predican.

Lo congreso no avanza, con la pérdida de los nuevos mandatarios, es, que a través de los cambios de gobierno, el pueblo boliviano que, en conjunto, ha pasado de las F.F.A.A. toman conciencia de su verdadero papel y convocan al Congreso que dio lugar al nombramiento de los mandos supremos de la nación.

Está en manos del Poder Legislativo, de los partidos políticos y de los ciudadanos, la coalición de gobierno — el mantener la estabilidad del régimen, el seguir trabajando y cumplir con sus programas y objetivos. Está en manos del Poder Ejecutivo una acción de control y fiscalización constructiva; en que no haya pedidos de informes y otros que ocupen todo su tiempo a los ministros no los dejen trabajar; está, finalmente, en que es poder dedicar su tiempo, atención y energía a cumplir honesta y responsablemente sus deberes y obligaciones.

Habrà que actuar con espíritu de renunciamiento, con perspectivas de futuro; para ello, tendrá que abandonarse el instinto negativo de ser "opositor por serlo" en ninguna base ni justificación. Los partidos políticos que no son capaces dignos de ser ministros de la nación tendrán que actuar, de todas maneras, con plena conciencia; es decir, preparándose para asumir su papel mediante las justas elecciones y detersando, para siempre, los intentos golpistas.

El gobierno a hace cargo de situaciones muy difíciles y para su gestión precisa del concurso de todos los sectores y grupos a sus intenciones y programas — los primeros, actuando lealmente y con honestidad, eficiencia y responsabilidad; los segundos, con actitudes sensatas y constructivas, no con la demagogia y la crítica vana y negativa que sólo quiere criticar y destruir por destruir. Quienes critiquen, pero más que nunca, están en la obligación de aportar soluciones, de ser críticos y no guardarse, irresponsablemente, las soluciones a los problemas para cuando "toca gobernar", como si esa situación fuera absolutamente segura.

El mejor obrar, el no poner piedras y espines en el camino, sí el mejor medio de estabilizar al gobierno, de luchar por el bien común y, consiguientemente, preservar la democracia y unir a todos los bolivianos.

Políticos de América Latina inician hoy reunión en La Paz

Dirigidos políticos de 27 países inician hoy, en La Paz, la reunión de dos días de la Conferencia Regional de Partidos Políticos de América Latina (COPAL), convocada para analizar los cambios políticos y la situación general en América Latina.

La reunión será inaugurada mañana, a las 10 de la mañana, en el salón de la comisión organizadora, donde se proyecta que los participantes, encabezados por el presidente Hernán Siles Zuazo, inicien el acto de inauguración.

El COPAL dedicará gran parte de su trabajo al análisis de la situación del continente latinoamericano. La reunión debe realizarse en un momento, pero, a último momento, se decidió el cambio de sede, como una muestra de solidaridad con la democracia boliviana.

El señor Juan Ferrerreyra, presidente de la Conferencia Regional de Partidos Políticos de Uruguay, los saluda y desea que la reunión sea "debe ser una muestra de apoyo y solidaridad con el pueblo boliviano", a fin de que la crisis económica y política que se vive pueda encontrar una solución.

Ferrerreyra abogó por un "cambio" a Bolivia, "que en bien de ese país, se realice de manera decisiva".

La reunión asistió decenas de representantes de partidos políticos de América Latina y de otros países que se proyecta que participarán en las conclusiones. Ese mismo día se inauguró la Conferencia Regional de Partidos Políticos de América Latina.

Los partidos políticos de la COPAL, están en un momento de gran actividad política. Entre ellos, el Partido Republicano Dominicano, el Partido Acción y a partir de mañana, en Bolivia.

Se reunieron los presidentes de Perú y Colombia.

Vicepresidente Paz pidió cooperación internacional

El Vicepresidente de la República, Jaime Paz Zamora, pidió ayer a los Presidentes de Perú, Ecuador y Colombia, que se constituyan en "promotores" de la solidaridad que necesita Bolivia para salir de la grave crisis que enfrenta actualmente.

El planteamiento fue hecho en un breve discurso que pronunció Paz Zamora ayer, al inaugurar oficialmente las labores del Congreso Nacional.

La democracia que hoy recobra el pueblo boliviano resurge a partir de la arada voz del pueblo de Huancani y de todos los trabajadores del subsuelo; se reproduce en el grito de rebeldía de los trabajadores fabriles de Cochabamba y se expande incontestablemente entre las voces de los campesinos y clases medias del pueblo boliviano.

Quiero rendir mi homenaje a este protagonista principal de esta victoria democrática. Esta conquista, sin embargo, es también fruto de la solidaridad internacional de los pueblos democráticos del mundo. La presencia de tantas y tan distinguidas delegaciones confirma esta identificación y este cariño, que el mismo Vicepresidente Paz Zamora anticipa al proclamar a Bolivia como su entrañable hija predilecta.

Esta merecida victoria democrática es, pues, el merecido triunfo del pueblo, de sus organizaciones más combativas y del apoyo claro y firme de la solidaridad internacional. Para mantener y afianzar el proceso

democrático, cuya manifestación efectiva es este solemne acto, tenemos ante la historia una grave responsabilidad. El Movimiento popular está ante la alternativa de tener de contapabilizar su lucha reivindicativa con una madurez a toda prueba. Los poderes públicos, a través de este Honorable Congreso y el Poder Ejecutivo, están igualmente obligados a demostrar su vocación patriótica, constructiva, unitaria y, sobre todo, de búsqueda de soluciones y consolidación de nuestra democracia incipiente.

En el ámbito internacional, esta responsabilidad la entendemos en la necesidad de concretar, al más breve plazo posible, un proyecto de solidaridad, que, con el denominador de "Acción Boliviana", y con la participación de gobiernos, organismos internacionales, entidades financieras e instituciones de desarrollo, está orientado a contribuir en la solución de la profunda crisis económica que afecta dramáticamente al pueblo boliviano.

En este sentido, me permito solicitar a los excelsimos señores Presidentes del Perú, Ecuador y Colombia, se dignen por amor latinoamericano y por respeto a nuestro pueblo, constituirse en promotores de esta iniciativa de cooperación internacional.

Pueblo de Bolivia, Honorables Representantes Nacionales; hoy por inauguradas las labores del Honorable Congreso Nacional, por el período de 1982-1986. Hago votos por el pleno éxito de sus funciones. Dios guarde a la República y al pueblo de Bolivia."



JURAMENTO DEL GABINETE. - 16 ministros prestaron juramento de lealtad al nuevo Presidente de la República en el hall del Palacio de Gobierno. Estos asistieron sus despachos a partir de hoy en ceremonias separadas.

El Presidente Hernán Siles Zuazo, a poco de haber sido investido por el Congreso Nacional como primer mandatario constitucional de la nación, posesionó a su primer equipo ministerial. Un solemne acto se realizó en el hall del Palacio de Gobierno, que se encontraba colmado por los adherentes y adeptos. Una muchedumbre, entre tanto, aguardaba frente al Palacio de Gobierno, lanzando vitores al Presidente y Vicepresidente, que cantaba estrambillos de su campaña electoral.

Uno de los íntimos colaboradores del Dr. Siles dijo a la lectura al Decreto Supremo, primero que del nuevo Presidente, para la conformación del gabinete ministerial. Dice así:

DR. HERNÁN SILES ZUAZO PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA

CONSIDERANDO: Que, con esfuerzo y sacrificio el pueblo boliviano ha impuesto el retorno a la vida democrática del país.

Que, es necesario adoptar las medidas pertinentes para un inmediato restablecimiento del Estado de Derecho.

Que, es urgente conformar sin demoras, el equipo ministerial que afronte la grave crisis económica y social que agobia a la Nación.

Que, es propósito de la Presidencia de la República integrar el presente equipo de Ministros con el concurso de ciudadanos idóneos y de reconocida solvencia moral y política.

En uso de las facultades que le confiere la Constitución Política del Estado,

DECRETA:

Art. 1º Designase ministros de Estado en los despachos que se señala, a los siguientes ciudadanos:

Ministro de Relaciones Exteriores y Culto, Mario Velarde Dorado.

Ministro del Interior, Migración y Justicia, Mario Roncal Antezana.

Ministro de Defensa Nacional, José Ortiz Mercado.

Ministro de Planeamiento y Coordinación, Arturo Nuñez del Prado.

Ministro de Finanzas, Ernesto Arambur Quiroga.

Ministro de Educación y Cultura, Alfonso Camacho Peña.

Ministro de Transportes y Comunicaciones, Hernando Pope Martínez.

Ministro de Industria, Comercio y Turismo, Jorge Crespo Velasco.

Presidente Siles: Debemos escuchar al pueblo para ser el Ejecutivo y Legislativo de hoy y mañana

Afirmó que su gobierno será de los bolivianos y para los bolivianos. - Anunció la participación de los trabajadores en las empresas públicas y que la empresa privada recibirá los incentivos necesarios para su desarrollo. - "Nuestro esfuerzo no será sólo para Bolivia sino también para la gran Patria Latinoamericana"

El Presidente, Dr. Hernán Siles Zuazo, afirmó ayer que el nuevo gobierno no se aferrará al pasado a tiempo de exhortar a los Parlamentarios a escuchar al pueblo de hoy, "para que podamos el Poder Legislativo y el Poder Ejecutivo de hoy y mañana". "Debemos ser capaces de reconocer que el tiempo no pasa en vano, que el contenido nacional actual es diferente y que los dos poderes no somos sino formas de representación de ese contenido".

El discurso del Presidente Siles pronunciado en el Congreso Nacional, es el siguiente: "A tiempo de saludar a este Honorable Congreso, y recibir siempre a honorables senadores y diputados, el simultáneo de la ratificación de nuestra confianza popular, quiero ser absolutamente honesto y sincero en mi posición política, como el mejor testimonio de reciprocidad con el voto mayoritario. Es alentador que el Congreso haya respondido satisfactoriamente al clamor popular y haya contribuido a que nuestro país reanude el camino de la democracia."

Su afirmación posterior depende de la lealtad con que todos los poderes del Estado contribuyamos al único fin que debemos buscar: la justicia social, que es base de entendimiento y la paz interna. No se puede reclamar más sacrificio a los que siempre se nos han sacrificados. Tendremos que demandar de quienes gozaron del privilegio y el ordenamiento del país, y el afianzamiento de nuestra democracia tiene que arrancar de esta empresa, su primera urgencia, de un franco reconocimiento de la realidad económica y social que vive nuestro país.

Nuestro programa de gobierno del pueblo y para el pueblo, tiene que ser fiel intérprete de nuestras mayorías políticas. Nuestro programa no brinda oportunidad a posiciones elitistas, ni para que, a nombre de democracia, nos perdamos en discusiones sectarias. Todos los poderes del Estado debemos volcar nuestro esfuerzo, al unísono, para sacar al país del abismo que ha llegado en lo económico, en lo social y en lo moral.

Ojalá que este primer entendimiento, que se ha expresado en la elección de Presidente y Vicepresidente con la mayoría abrumadora, nos permita satisfacción enorme a las bases populares, y nos ha honrado a nosotros. Signifique la continuidad de la comunicación que debe ser el doble flujo entre representantes y representados.

La estabilidad del Estado no se puede dar sin cambios. Quien sólo defiende la democracia y se resiste al cambio no puede ser realmente democrata. En nuestro caso particular, los dos años transcurridos desde el golpe de julio de 1980 significan maduración de la conciencia popular.

Ojalá que este Congreso pueda interpretar el contenido del programa actual para seguir siendo la forma representativa de nuestra democracia y podamos poder solucionar los grandes problemas nacionales.

También el Presidente y Vicepresidente fuimos elegidos dos años atrás, por los bolivianos en la necesidad de acelerar una nueva consulta popular. Coligámonos en una proposición que no pudimos lograr, pero no vamos a mirar



"ACEPTO EL RIESGO". - El Presidente Constitucional, Hernán Siles Zuazo, luego de ser investido en su alto cargo, declaró que acepta el riesgo de conducir a la nación en los difíciles momentos por los que atraviesa Bolivia, confiado en que la unidad del pueblo le permitirá salvar la grave crisis que soporta el país.

Presidente del Perú "La América debe respaldar a Bolivia, en esta hora difícil"

"Queremos para Bolivia cuatro años de estabilidad", dijo. - Exhortó a los bolivianos a mantener apoyo a Siles Zuazo y a aprovechar beneficios de la integración latinoamericana

"América debe respaldar a Bolivia en esta hora difícil. Los ofrecimientos no deben limitarse a la retórica. Queremos llegar a la acción. Nuestra obra individual, en los organismos internacionales, debe traducirse en un llamado ferviente y vehemente en favor de Bolivia", dijo ayer el Presidente del Perú, Fernando Belaúnde Terry, al hablar en el Congreso boliviano, poco después de la posesión del nuevo Presidente Constitucional, Dr. Hernán Siles Zuazo.

El mandatario peruano habló a nombre de todas las delegaciones extranjeras que se hicieron presentes para la ceremonia de transmisión del mando presidencial.

"Un acto histórico trascendental nos trae jubilosos a Bolivia. La restauración consti-



Belaúnde Terry, amigo personal de Siles Zuazo, señaló que el primer mandatario peruano, al escribir una "luminosa página en la historia de la democracia", destacó asimismo, la "vocación de servicio" del nuevo Presidente Constitucional.

"Bolivia tiene mucho que esperar de este momento luminoso y los visitantes de naciones hermanas no nos cedemos, ciertamente, el nuestro papel, y demandamos de este su pueblo que siga dando un ejemplo de unidad y cohesión que siga respaldando a sus instituciones tutelares, porque el voto es un compromiso que adquiere el gobierno, pero que también adquiere el pueblo para ser posible dentro de un ambiente de seriedad", dijo.

Añadió: "Los hermanos de Bolivia, queremos para Bolivia cuatro años de estabilidad. Es el gran compromiso".

Más adelante, el presidente peruano sostuvo que crea interés preservar el ser de todas las delegaciones extranjeras presentes, al decir que toda América debe respaldar a Bolivia en esta hora difícil. Añadió que ese apoyo no debe ser retórico, sino práctico, en el "servicio a la democracia". En medio de las dificultades ya mencionadas, mantengo firme en el futuro de Bolivia y de América."

Después asimismo, la "mejor suerte a los dos nuevos mandatarios bolivianos", dijo Siles Zuazo y el Lic. Jaime Paz Zamora, Vicepresidente Constitucional.

El mandatario peruano gran impulsor de los procesos de integración, destacó, los beneficios que podrían lograrse en la ejecución de programas de integración.

Destacó, asimismo, que Bolivia tiene un futuro prometedor. Par miembro del Pacto de Andino, en el región amazónica y en la Cuenca del Plata. "Es eso, cualquier pesar de Bolivia, no ser miembro del Pacto sudamericano de recuperación de Bolivia abre significados: recuperación de la esperanza el futuro de toda Sudamérica."

Habló, asimismo, sobre Carretera Marginal de la Selva peruano, que facilitaría el aprovechamiento de recursos energéticos hidroeléctricos y eléctricos de los países andinos, además de vincular Bolivia y Venezuela.

"Es pues de interés continental el apoyar a Bolivia, reforzar la posición central de Bolivia, en cuanto a la gran obra de desarrollo, es el más. Fortuadamente, este país que más de una vez fue rezagado y olvidado no podrá serlo, y los grandes proyectos de desarrollo, se continuarán, e incluso, se continúan, en el continente sudamericano", manifestó Belaúnde Terry.

Siles Zuazo posesionó ayer a su primer equipo ministerial

El Presidente Hernán Siles Zuazo, a poco de haber sido investido por el Congreso Nacional como primer mandatario constitucional de la nación, posesionó a su primer equipo ministerial. Un solemne acto se realizó en el hall del Palacio de Gobierno, que se encontraba colmado por los adherentes y adeptos. Una muchedumbre, entre tanto, aguardaba frente al Palacio de Gobierno, lanzando vitores al Presidente y Vicepresidente, que cantaba estrambillos de su campaña electoral.

Uno de los íntimos colaboradores del Dr. Siles dijo a la lectura al Decreto Supremo, primero que del nuevo Presidente, para la conformación del gabinete ministerial. Dice así:

DR. HERNÁN SILES ZUAZO PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA

CONSIDERANDO: Que, con esfuerzo y sacrificio el pueblo boliviano ha impuesto el retorno a la vida democrática del país.

Que, es necesario adoptar las medidas pertinentes para un inmediato restablecimiento del Estado de Derecho.

Que, es urgente conformar sin demoras, el equipo ministerial que afronte la grave crisis económica y social que agobia a la Nación.

Que, es propósito de la Presidencia de la República integrar el presente equipo de Ministros con el concurso de ciudadanos idóneos y de reconocida solvencia moral y política.

En uso de las facultades que le confiere la Constitución Política del Estado,

DECRETA:

Art. 1º Designase ministros de Estado en los despachos que se señala, a los siguientes ciudadanos:

Ministro de Relaciones Exteriores y Culto, Mario Velarde Dorado.

Ministro del Interior, Migración y Justicia, Mario Roncal Antezana.

Ministro de Defensa Nacional, José Ortiz Mercado.

Ministro de Planeamiento y Coordinación, Arturo Nuñez del Prado.

Ministro de Finanzas, Ernesto Arambur Quiroga.

Ministro de Educación y Cultura, Alfonso Camacho Peña.

Ministro de Transportes y Comunicaciones, Hernando Pope Martínez.

Ministro de Industria, Comercio y Turismo, Jorge Crespo Velasco.

Ministro de Trabajo y Desarrollo Laboral, Roberto Arnez Villarreal.

Ministro de Previsión y Salud Pública, Mario Argandoña.

Ministro de Minería y Metalurgia, Carlos Barragán Vargas.

Ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, Zenón Barrientos Mamani.

Ministro de Energía e Hidrocarburos, Jorge O'Connor D'Avich.

Ministro de Urbanismo y Vivienda, por designar.

Ministro Secretario, Horacio Torres Guzmán.

Ministro de Informaciones, Jorge González Rodas.

Ministro de Integración, Hernando Vaca Díez.

Ministro de Aeronáutica, por designar.

Art. 2º. - Los ministros designados tomarán posesión de sus cargos en el día, en acto público, celebrarse en el Palacio de Gobierno.

Es dado en el Palacio de Gobierno, a los 10 días del mes de octubre de 1982.

JURAMENTO DE MINISTROS

El Presidente Hernán Siles Zuazo pronunció un discurso alusivo a la responsabilidad que contrae con la nación los ministros designados, antes de tomarles el juramento de lealtad para el desempeño de sus cargos. Dijo:

"Se requiere el concurso de las mejores voluntades para que salvemos el porvenir del país. Se requiere el concurso de todos los bolivianos, en la conducta cívica con conciencia social, con disciplina, para que el nuevo gobierno, que se inicia hoy, tenga la confianza de que será un ejemplo de trabajo en conjunto, que resulte admirado, que respalde al Gabinete, que superen las diferencias de tipo ideológico o personal que pudieran darse por las circunstancias en que se han llevado las últimas gestiones para constituir un Gabinete realmente representativo del pueblo boliviano".

"Eso y el trabajo y la idea de vocación de servicio al pueblo boliviano, a todos los bolivianos y será un ejemplo para el país".

Añadió que el primer entendimiento, que se ha expresado en la elección de Presidente y Vicepresidente con la mayoría abrumadora, nos permita satisfacción enorme a las bases populares, y nos ha honrado a nosotros. Signifique la continuidad de la comunicación que debe ser el doble flujo entre representantes y representados.

La estabilidad del Estado no se puede dar sin cambios. Quien sólo defiende la democracia y se resiste al cambio no puede ser realmente democrata. En nuestro caso particular, los dos años transcurridos desde el golpe de julio de 1980 significan maduración de la conciencia popular.

Ojalá que este Congreso pueda interpretar el contenido del programa actual para seguir siendo la forma representativa de nuestra democracia y podamos poder solucionar los grandes problemas nacionales.

También el Presidente y Vicepresidente fuimos elegidos dos años atrás, por los bolivianos en la necesidad de acelerar una nueva consulta popular. Coligámonos en una proposición que no pudimos lograr, pero no vamos a mirar

Ex-presidente Vildoso: "No hay divorcio entre las Fuerzas Armadas y políticas"

Afirmó que no hay resentimiento en las Fuerzas Armadas y que el repliegue es definitivo. - Atribuyó la presencia militar en el gobierno a la "fragilidad de las instituciones políticas". - Califica a Siles Zuazo como nacionalista

El ex-presidente, general Guido Vildoso Cabrerón, afirmó ayer: "No hay divorcio entre las Fuerzas Armadas y políticas". "Considero que la transmisión del mando a civiles fue posible" por voluntad de las Fuerzas Armadas.

"Nunca hemos diferenciado militarismo y civilismo. Bolivia es una sola y, como tal, consideramos que, por hoy, si bien va a tener la conducción del país las fuerzas políticas, las Fuerzas Armadas van a estar junto a ellas para coadyuvar al desarrollo y al progreso del país".

El ex-presidente afirmó, asimismo, que "no hay resentimientos" en las Fuerzas Armadas. "Esta es la función de gobierno es de supervisión. Quiero decir que la presencia de líderes jóvenes ha de determinar cambios positivos para el país", dijo.

"Es definitiva o transitoria la presencia de los militares en sus cuarteles", le preguntaron los periodistas. Vildoso respondió: "Yo considero que es definitivo". Añadió que hay decisión de las Fuerzas Armadas en ese sentido, de presentar los programas débiles de gobierno y meros enunciados. Opinó, sin embargo, que el advenimiento de la democracia significará obras para satisfacer las necesidades del pueblo boliviano. "Considero que, luego de este período, ha de haber un advenimiento de líderes políticos jóvenes que han de salir a la palestra en busca de lograr un cambio de superación. Quiero decir que la presencia de líderes jóvenes ha de determinar cambios positivos para el país", dijo.

"Es definitiva o transitoria la presencia de los militares en sus cuarteles", le preguntaron los periodistas. Vildoso respondió: "Yo considero que es definitivo". Añadió que hay decisión de las Fuerzas Armadas en ese sentido, de presentar los programas débiles de gobierno y meros enunciados. Opinó, sin embargo, que el advenimiento de la democracia significará obras para satisfacer las necesidades del pueblo boliviano. "Considero que, luego de este período, ha de haber un advenimiento de líderes políticos jóvenes que han de salir a la palestra en busca de lograr un cambio de superación. Quiero decir que la presencia de líderes jóvenes ha de determinar cambios positivos para el país", dijo.

tucional, que se logra si derraman una sola gota de sangre. Por eso, pedimos a los mandatarios decir al pueblo de Bolivia que nos compliace ver los hermanos del Altiplano reconstruir por propia decisión el camino de la constitución y la ley", dijo.

Belaúnde Terry, amigo personal de Siles Zuazo, señaló que el primer mandatario peruano, al escribir una "luminosa página en la historia de la democracia", destacó asimismo, la "vocación de servicio" del nuevo Presidente Constitucional.

"Bolivia tiene mucho que esperar de este momento luminoso y los visitantes de naciones hermanas no nos cedemos, ciertamente, el nuestro papel, y demandamos de este su pueblo que siga dando un ejemplo de unidad y cohesión que siga respaldando a sus instituciones tutelares, porque el voto es un compromiso que adquiere el gobierno, pero que también adquiere el pueblo para ser posible dentro de un ambiente de seriedad", dijo.

Añadió: "Los hermanos de Bolivia, queremos para Bolivia cuatro años de estabilidad. Es el gran compromiso".

Más adelante, el presidente peruano sostuvo que crea interés preservar el ser de todas las delegaciones extranjeras presentes, al decir que toda América debe respaldar a Bolivia en esta hora difícil. Añadió que ese apoyo no debe ser retórico, sino práctico, en el "servicio a la democracia". En medio de las dificultades ya mencionadas, mantengo firme en el futuro de Bolivia y de América."

Después asimismo, la "mejor suerte a los dos nuevos mandatarios bolivianos", dijo Siles Zuazo y el Lic. Jaime Paz Zamora, Vicepresidente Constitucional.

El mandatario peruano gran impulsor de los procesos de integración, destacó, los beneficios que podrían lograrse en la ejecución de programas de integración.

Destacó, asimismo, que Bolivia tiene un futuro prometedor. Par miembro del Pacto de Andino, en el región amazónica y en la Cuenca del Plata. "Es eso, cualquier pesar de Bolivia, no ser miembro del Pacto sudamericano de recuperación de Bolivia abre significados: recuperación de la esperanza el futuro de toda Sudamérica."

Habló, asimismo, sobre Carretera Marginal de la Selva peruano, que facilitaría el aprovechamiento de recursos energéticos hidroeléctricos y eléctricos de los países andinos, además de vincular Bolivia y Venezuela.

"Es pues de interés continental el apoyar a Bolivia, reforzar la posición central de Bolivia, en cuanto a la gran obra de desarrollo, es el más. Fortuadamente, este país que más de una vez fue rezagado y olvidado no podrá serlo, y los grandes proyectos de desarrollo, se continuarán, e incluso, se continúan, en el continente sudamericano", manifestó Belaúnde Terry.



DECLARACIONES. - El Gral. Guido Vildoso aceptó ayer, en el aeropuerto de El Alto, a responder preguntas de la prensa. Su conversación fue una de las últimas en su condición de presidente.

El ex-presidente, general Guido Vildoso Cabrerón, afirmó ayer: "No hay divorcio entre las Fuerzas Armadas y políticas". "Considero que la transmisión del mando a civiles fue posible" por voluntad de las Fuerzas Armadas.

"Nunca hemos diferenciado militarismo y civilismo. Bolivia es una sola y, como tal, consideramos que, por hoy, si bien va a tener la conducción del país las fuerzas políticas, las Fuerzas Armadas van a estar junto a ellas para coadyuvar al desarrollo y al progreso del país".

El ex-presidente afirmó, asimismo, que "no hay resentimientos" en las Fuerzas Armadas. "Esta es la función de gobierno es de supervisión. Quiero decir que la presencia de líderes jóvenes ha de determinar cambios positivos para el país", dijo.

"Es definitiva o transitoria la presencia de los militares en sus cuarteles", le preguntaron los periodistas. Vildoso respondió: "Yo considero que es definitivo". Añadió que hay decisión de las Fuerzas Armadas en ese sentido, de presentar los programas débiles de gobierno y meros enunciados. Opinó, sin embargo, que el advenimiento de la democracia significará obras para satisfacer las necesidades del pueblo boliviano. "Considero que, luego de este período, ha de haber un advenimiento de líderes políticos jóvenes que han de salir a la palestra en busca de lograr un cambio de superación. Quiero decir que la presencia de líderes jóvenes ha de determinar cambios positivos para el país", dijo.

Belisario Betancur:

Presidentes de América invitados a reunirse en Cartagena de Indias

"Todos los países del mundo nos alegramos de que Bolivia se haya reencontrado con el ancho camino de la democracia", dijo. Destacó "seriedad y sinceridad de propósitos de FF.AA. bolivianas". - Afirmó que el momento oportuno para dialogar sobre el destino de América es a comienzos de 1983. - El Pacto Andino constituye un organismo mercedero del apoyo de los pueblos y gobiernos bolivarianos

El Presidente de Colombia, Belisario Betancur, invitó a los mandatarios de la América Latina a reunirse a principios de 1983, en Cartagena de Indias, para dialogar sobre el destino de América. Afirmó que las circunstancias son propicias para encarar los problemas de este Continente, para encauzar a los pueblos por el progreso y bienestar.

La propuesta del mandatario colombiano se conoció durante el saludo protocolar al Presidente de la República, Guido Viloso, cuando Betancur habló en nombre de los tres Jefes de Estado que visitan el país para asistir a la transmisión del mando presidencial y el inicio de un nuevo proceso democrático de Bolivia.

Viloso fue saludado también por los jefes de las 99 delegaciones en el Salón de los Espejos del Palacio de Gobierno.

Betancur, al felicitar al pueblo boliviano por su coraje y entereza, de haber aguantado la lección, señaló que este es un momento trascendental que proyecta a la patria boliviana con rasgos fulgurantes en la vida contemporánea de esta América.

"Al decir que el pueblo colombiano está jubilosamente por la legitimidad democrática en Bolivia y que comparte, como yo, el regocijo de los bolivianos cuando dentro de unas horas asuma la Presidencia de la República el doctor Hernán Siles Zuazo, no estoy utilizando un formalismo más ni estoy diciendo una frase más o menos protocolar sino dando parte de la auténtica satisfacción en todos los ámbitos de la opinión universal, que se experimenta ante el hecho de que hoy todos los países bolivarianos tengamos regímenes afines en su respeto a la voluntad popular y al dictado de los pueblos en las urnas electorales. Es como decir que estamos ante la evidencia de que sean nuestros pueblos y solamente ellos quienes tienen en sus manos la búsqueda de un alto lugar de su historia hacia arriba, cerca de las estrellas. Otro tanto acontece con los colombianos, los



PRÉSIDENTE COLOMBIANO.- Belisario Betancur, presidente de Colombia, invitó ayer a sus colegas del continente, a reunirse en Cartagena de Indias para tratar problemas comunes. En la fotografía es visto (segundo de la izquierda), cuando era recibido en el Aeropuerto Internacional de El Alto por el ex presidente general Guido Viloso Calderón y su esposa.

peruanos, los ecuatorianos, los latinoamericanos, los europeos, asiáticos, africanos y todos los países del mundo".

"Entonces, resistamos a que se extinga el sueño de que nuestros pueblos y nuestros gobiernos pongan paciencia y tenacidad para conseguir objetivos de unidad y no de alejamiento ni mucho menos y Dios nos libre de la dependencia".

Dijo también que ante los rigores de la historia, agravados por la abulia y la falta de fe, ha hecho que no sólo la inicial audacia visionaria de Simón Bolívar haya quedado flotando en el limbo de las utopías sino también proyectos diseñados, no ya por el genio sino por políticos, juristas, economistas que están empeñados en darle contenido concreto y limitado a una identidad común que todos intuímos.

"Proclamamos que hemos sido incapaces de plasmar en el sentimiento y la solidaridad; dentro de este contexto, quiero reafirmar la convicción de mi gobierno de que el Pacto Andino, con sus implicaciones y tributes

constituye el organismo mercedero del apoyo de pueblos y gobiernos de los países del área bolivariana y del hemisferio entero".

Dijo también que los objetivos son benéficos y necesarios y que está convencido de que su vigorización atenua las estrecheces de la situación interna ante el aspecto económico. "Y, así como es algo se puede paliar el alto grado de indefección en que nos hallamos los débiles frente a los grandes poderes de la economía y de las superpotencias que nos VEN- DEN caro y COMPRAN barato, quebrantando nuestra independencia con su arrogancia y prepotencia, en la comunidad internacional somos iguales pero en la mesa de negociaciones somos apenas el patio de atrás de los im- perialismos de toda procedencia".

"Por eso, Colombia ha resuelto incorporarse al grupo de países No Alineados, precisamente para expresar, con su práctica política, la necesidad de buscar salidas a

una situación en la que nuestros propios males se agravan por conflictos que no deberían afectar a nuestra decisión de ser plenamente libres".

El Presidente colombiano invitó a los mandatarios de América "a la reunión que propuse en Bogotá y extendería personalmente a los presidentes americanos y al presidente que va a alimentar los destinos de Bolivia, para que dialoguemos a principios de 1983 en Cartagena de Indias, sobre el destino de América".

"Las circunstancias de este día, pese a lo ominoso de tantos signos-dijo- nos impulsa a la alegría y al optimismo. Los colombianos, americanos, y los pueblos libres nos alegramos de que Bolivia sea feliz porque se ha reencontrado consigo mismo en el ancho camino de la democracia. Porque de nuevo es dueña de su propio destino. Ella, solamente ella, rodeada del coro entusiasta y solidario de una hermandad latinoamericana, aguilatada y

(Pasa a la página 10)

Embajador Corr:

Estados Unidos brindará ayuda

El embajador de los Estados Unidos en Bolivia, Edwin Corr, manifestó que su gobierno tiene la mejor intención de prestar una ayuda efectiva al nuevo régimen constitucional del doctor Hernán Siles Zuazo. "Estamos dispuestos a sentarnos y conversar con el Presidente, inmediatamente que asuma el cargo", añadió.

El diplomático norteamericano, que acompaña al enviado especial de Estados Unidos en el saludo al presidente Guido Viloso, se refirió también a otros problemas, como el narcotráfico. Manifestó que los intereses de los países no cambian y uno de "nuestros intereses es que haya un gobierno constitucional en Bolivia y haremos todo lo posible para brindar nuestro decidido y pronto apoyo".

Respondiendo a preguntas de PRESENCIA, Corr manifestó que las relaciones y los intereses de los países no cambian. "Lo que cambian son los hombres. Entonces, será de interés para nuestros gobiernos analizar el problema del narcotráfico", dijo.

Respecto a la ayuda de USAID y de otros organismos, Corr aseguró que la cooperación se concretará a la brevedad posible, aunque aclaró que ya se inició esa cooperación en varios proyectos. Explicó que, en 1971, no existía ningún programa de ayuda, pero que existía un monto de 17 millones de dólares en reserva.

"El año pasado fue igual y en este momento tenemos en nuestras manos 10 millones de dólares para la compra de trigo que significa 60 mil toneladas de trigo que está llegando al país".

Dijo también que su gobierno espera que el doctor Siles Zuazo le presente programas y proyectos para concretar una asistencia rápida.

Interrogado si el apoyo será efectivo, Corr manifestó que se tiene que conversar con el doctor Siles Zuazo para buscar los canales de ayuda. "Después de la posesión del nuevo gobierno, iniciaremos conversaciones efectivas y reales para determinar en qué podemos ayudar o colaborar", dijo.

Presidente del Ecuador:

"La crisis económica es el único adversario serio de la democracia"

Predisposición para resolver la cuestión, mancomunadamente, entre los cinco países andinos

"Si algún problema tiene la democracia en América Latina, ese es la crisis de la economía. En mi país, se trata en ocasión anterior, que el problema económico es el mayor adversario que tenemos los gobiernos democráticos. Diría más aún: "el único adversario serio", dijo ayer el Presidente del Ecuador, Dr. Osvaldo Hurtado, poco después de llegar a La Paz para asistir a la transmisión del mando presidencial.

"En declaraciones a la prensa, añadió: "En esa perspectiva, si hoy los países del área andina gobernan sistemas democráticos, sería muy importante que este problema podamos enfrentarlo, comunitariamente, entre los gobiernos de los cinco países, a través del diálogo".

El presidente ecuatoriano fue recibido en el aeropuerto Internacional de El Alto por el presidente boliviano, general Guido Viloso Calderón. Hurtado llegó en un avión especial de la línea Ecuatoriana, acompañado de su Canciller, Luis Valencia; el vicepresidente del Congreso, Gary Espanza; el Ministro de Salud, Francisco Huerta; y el Presidente del Tribunal de Garantías Constitucionales, Julio César Trujillo, además de 34 periodistas.

Consultado sobre la asunción de Hernán Siles Zuazo a la Presidencia de la República de Bolivia, Hurtado dijo que esa es una "demostración de que la democracia, en América Latina, avanza y no retrocede". Añadió que representa, además, una "feliz coincidencia" en sentido de que, ahora, todos los gobiernos de los países Andinos son democráticos.

Sin embargo, sostuvo también que el avance de la democracia en la región coincide también con un agravamiento de la crisis económica. En ese sentido, afirmó que el diálogo entre los gobiernos democráticos de los países del Pacto Andino será importante para resolver, "colectivamente", los problemas económicos de cada uno de los países miembros.

Consultado sobre el proceso de integración andina, el presidente ecuatoriano señaló que tiene "muchas dificultades", originadas en el incumplimiento de algunos programas que, según dijo, ponen en riesgo la integración.



PRÉSIDENTE ECUATORIANO.- El Presidente de la República del Ecuador, Dr. Osvaldo Hurtado llegó ayer a La Paz para asistir a la ceremonia de la investidura presidencial del Dr. Hernán Siles Zuazo. El mandatario ecuatoriano fue recibido en el aeropuerto Internacional de El Alto, por el ex presidente, general Guido Viloso.

Se declaró partidario de "reexaminar los programas" y de "diseñar acciones que permitan superar el problema de los incumplimientos, a fin de que las dificultades no pongan en riesgo un proceso esencial para todos los países que integran el Acuerdo de Cartagena".

Sobre las diferencias peruano-ecuatorianas por cuestiones de límites, el presidente Hurtado informó que, actualmente, existe un "proceso de recuperación de sus relaciones". Expresó, en ese sentido, su esperanza en que ese proceso avance y logre una solución definitiva entre las dos naciones.

Se le consultó la posición del gobierno ecuatoriano en la Organización de Estados Americanos, luego del conflicto anglo-argentino por las islas Malvinas. Dijo que el sistema interamericano debe ser revisado, para definir sus debilidades y establecer un "instrumento que garantice" la independencia del Continente.

Sin embargo, se mostró partidario de no excluir a los Estados Unidos del sistema de la OEA. Advertió, empero, que eso no implica que los latinoamericanos no puedan tener un foro propio.

"Por eso, yo he sugerido la constitución de un consejo de Ministros de Relaciones Exteriores de Latinoamérica y del Caribe, que pudiera formar,

primeramente, un acuerdo de nosotros para, colectivamente después,

Presidente del Parlamento Andino será distinguido

La Sociedad de Ingenieros de Bolivia, en sesión de honor que se realizó hoy por la medalla, entregó al Ing. Raúl Vaca Garbo, Presidente del Parlamento Andino, una distinción mediante la cual se declaró Miembro de Honor a la institución.

El Ing. Vaca Garbo llegó a La Paz para asistir al acto de posesión del Dr. Hernán Siles Zuazo y del Lic. Jaime Paz Zamora, como presidente y vicepresidente de la república, respectivamente.

A su llegada al aeropuerto internacional, el Presidente del Parlamento Andino afirmó que, con la instalación de un gobierno democrático en Bolivia las naciones del Pacto Andino "cobran nuevas fuerzas para lograr la verdadera integración subregional". Reiteró que, desde la implantación de un régimen antidemocrático, todas las naciones andinas repudiaran el golpe militar e hicieron conocer su solidaridad con el pueblo boliviano.

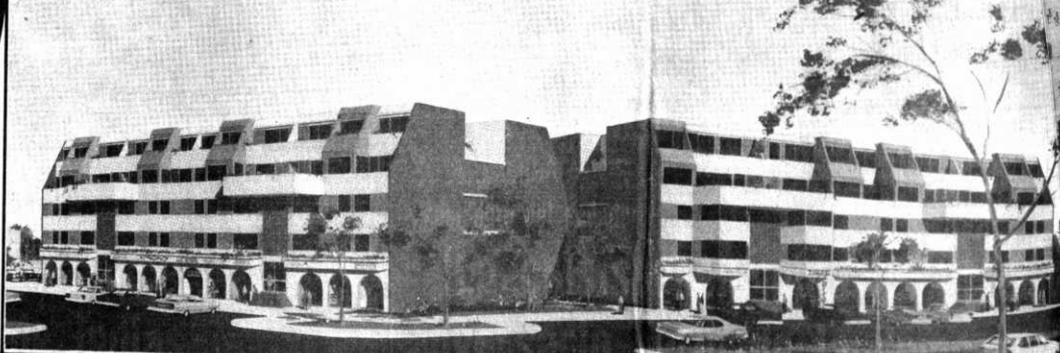
La sesión de honor se realizó en el octavo piso del Edificio Bolívar. Contará con la asistencia de socios y especiales.

Piden condecoración para ex embajador venezolano en Bolivia

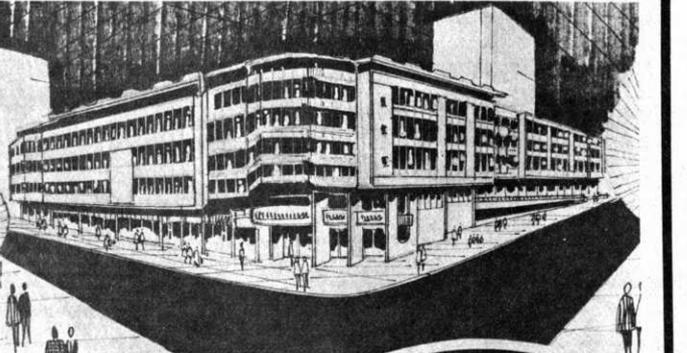
Un grupo de ciudadanos bolivianos, que recibió a la embajada de Venezuela en Bolivia, después del golpe militar del 17 de mayo de 1980, pidió ayer al presidente Siles Zuazo que concediera una distinción honorífica al ex embajador venezolano en Bolivia, Pedro Luis Méndez, por su servicio a la patria. El diplomático, además de auxiliar a los perseguidos políticos, fue el embajador que desgraciadamente no pudo intervenir en favor del acercamiento boliviano-venezolano, por las masas culturales y el beneficio para el país en su gestión.



La Nación en la etapa democrática... PROVINAL presente en el nuevo proceso del país



Una realización inmediata: EDIFICIO "CANADA"



CRESPO ESQ. CONCHITAS
• DEPARTAMENTOS SOLEADOS • LOCALES COMERCIALES
• DEPTOS. 1-2-3 DORMITORIOS • PARQUEOS PROPIOS
• DEPOSITOS
UN HOGAR PARA VIVIR: Cerca de El Prado, UMSA, Oficinas públicas, Colegios, Mercados.
Movilidades a su alcance: S.F.J. 132.

- ### PROYECTOS
- INFRAESTRUCTURA URBANISTICA
 - CONDOMINIOS RESIDENCIALES (Sopocachi, Obrajes)
 - EDIFICIOS MULTIFAMILIARES (Miraflores)
 - COMPLEJOS DE VIVIENDAS PREFABRICADAS Y BUNGALOWS
 - CENTROS RECREACIONALES
 - RESIDENCIAS EXCLUSIVAS
 - URBANIZACIONES DE INTERES SOCIAL

PROVINAL hace más por usted, y lo demuestra!!!



Promotora de Vivienda Nacional
Edificio Barrosquira Colón 151 -Piso 10°

Tres ex-presidentes apoyan al nuevo régimen democrático

Los ex Presidentes Luis Adolfo Siles Salinas, Gral. David Padilla Arancibia y Lidia Gueller Tejada, expresaron ayer su decidido apoyo al proceso democrático reabierto por el pueblo boliviano y a las fuerzas políticas a "unificar criterios para consolidar la democracia".

Los tres ex-mandatarios asistieron a la ceremonia de investidura presidencial del Dr. Hernán Siles Zuazo y del Vicepresidente, Jaime Paz Zamora.

El Dr. Luis Adolfo Siles Salinas, que gobernó el país luego de la muerte del Gral. Barrientos, dijo que apoyaba la nueva firme la democracia. "Debo decir que todo el país debe secundar una acción de

que el pueblo fue el protagonista", afirmó.

"Quiero decir que el discurso del Presidente Belandier fue estupendo y reafirma el proceso andino y continental, proceso al cual Bolivia adhirió durante mi mandato".

CONSOLIDAR EL PROCESO

Siles Salinas afirmó que lo primero que se debe hacer para consolidar el proceso democrático es superar la crisis económica, que mina todo el proceso social y político, y darle participación al pueblo.

"Yo quiero presentar una objeción añadida y es que se hizo alianza al Gral. Ovando y no es que zople por la herida, pero en un momento de restauración de



EX-PRESIDENTES. Los ex-presidentes Luis Adolfo Siles Salinas, Lidia Gueller y David Padilla Arancibia, en el Congreso Nacional.



SALUDO AL GRAL. VILDOSO. Horas antes de dejar de ser Presidente de la República, el Gral. Guido Vildoso recibió en el Palacio de Gobierno el saludo de los presidentes y delegaciones visitantes.

El Gral. Vildoso brindó por una efectiva complementación económica

El ex Presidente, Gral. Guido Vildoso Calderón, al dar la bienvenida a los Presidentes de Perú, Colombia y Ecuador, y a los jefes de las delegaciones especiales, manifestó: "En estos instantes, en que el aza y el destino me depara ofrecernos el saludo más afectuoso del pueblo y gobierno bolivianos, debo reiterar el mandato de nuestros próceres que es el mensaje de la causa emancipadora que movilizó por largos y taxonómicos años a nuestros mejores hombres a la realidad presente y la irremuneable expectativa del porvenir y nos imponen caminos de grandes soluciones compartidas".

Dijo que el fecundo intercambio, la efectiva complementación económica, son dos rutas que debemos transitar para completar las medidas necesarias en busca de una adecuada integración física y el perfeccionamiento constante de los términos de una cooperación que abarca todos los campos, desde el científico y tecnológico hasta el campo militar.

Explicó que la concepción de las relaciones entre los países del Continente y del mundo se fundamentan en una clara idea de la soberanía nacional y una justa evaluación de las necesidades e intereses comunes. "Creemos, por tanto, que todas las soluciones y las que hago referencia, pueden implementar estas circunstancias básicas y nos asiste la convicción de recoger en el plano continental y mundial", añadió.

Dijo que la presencia de los dignatarios de Estado y las comisiones especiales a pocas horas de realizar la transmisión del mando presidencial de la República de Bolivia, "me induce a reiterar los propósitos de fe, de grandeza y de esperanza para hacer posible en hermosa realidad la resolución firme de preservar los valores esenciales que hacen a nuestras propias tradiciones nacionales".

Luego de reafirmar el propósito - firme de la cooperación, Vildoso manifestó

que "sólo conociéndolos, entendidos y compartiendo nuestra problemática, que es común a los demás países, llegaremos a consolidar el sueldo de nuestros libertadores y el sueldo de nuestros gestores de la nacionalidad".

El ex-presidente mexicano, Luis Echeverría, deseó éxito en su gestión de gobierno al Presidente Hernán Siles Zuazo.

Una carta manuscrita de Echeverría fue entregada ayer a Siles Zuazo por Iván Menéndez, investigador del Centro de Estudios Económicos

Reaparecerá la revista "Criterio de Actualidad"

Con un número extraordinario, reaparecerá hoy la revista "Criterio de Actualidad", dirigida por Mario "Cucho" Vargas, Jaime Borda y Juan José Morán.

La publicación quedó interrumpida en julio de 1980 y su reaparición definitiva, después del número extraordinario de hoy, será regularizada a partir del 20 del presente mes, en forma quincenal. El precio del número ha sido fijado en 50 pesos bolivianos.

Excelente transmisión televisiva

Televisión Boliviana, en cadena con la red de canales universitarios de todo el país, realizó ayer una excelente transmisión de los actos de posesión de los nuevos mandatarios.

Un amplio despliegue técnico, complementado con un eficiente manejo de varias cámaras, permitió a los telespectadores "seguir de cerca" los actos cumplidos en el

Palacio Legislativo, en el Palacio de Gobierno y en la Plaza Murillo.

Leves deficiencias en el audio de la transmisión no afectaron la buena calidad general del trabajo cumplido por los canales estatal y universitarios.

La transmisión se realizó también a través de radio Illimani, para la red nacional de radiomisoras.

La distinción con los títulos de Profesores Honoris

Bolivia solicita la sede de la Universidad Andina

USMA declaró profesores Honoris Causa a presidentes de Colombia, Ecuador y Perú

El Comité Ejecutivo de la Universidad Boliviana pidió ayer a los presidentes de Colombia, Ecuador, y Perú que respalden el propósito de que nuestro país sea sede de la Universidad Andina, próxima a entrar en funcionamiento.

El pedido fue hecho por el Secretario Ejecutivo del CEUB, Ramón Rada, en un acto en el que la Universidad Mayor de San Andrés de La Paz declaró Profesores Honoris Causa a los tres mandatarios, por su solidaridad con la lucha del pueblo boliviano por reconquistar la democracia.

Rada dijo que la Universidad Boliviana "ofrece el espacio físico necesario para convertir en realidad esta iniciativa" y afirmó que el proyecto ayudará a mejorar la infraestructura educativa de Bolivia.

La creación de la Universidad Andina fue aprobada por una reunión del Parlamento Andino, realizada, el año pasado en Quito. El proyecto debe recibir el máximo impulso, según las autoridades universitarias bolivianas.

El Secretario Ejecutivo del CEUB planteó que la nueva universidad tenga como objetivos fundamentales: La preparación de profesionales al servicio de la transformación rural, formación de expertos en explotación y comercialización de los recursos naturales y capacitación de especialistas "en los campos donde el interés común sea prioritario y el desarrollo regional así lo exija".

La Universidad Andina debería también promover la búsqueda de tecnologías apropiadas y la defensa de los recursos naturales de la Subregión.

Ramón Rada pidió también cooperación para los proyectos de integración de las universidades de los países andinos y, en ese sentido, señaló los pasos dados en 1974 y 1980 para crear la Asociación de Universidades del Grupo Andino.

Distinción con los títulos de Profesores Honoris

La Universidad Mayor de San Andrés de La Paz, confirió anoche los títulos de profesores Honoris Causa a los presidentes de Perú, Colombia y Ecuador. El acto se cumplió en uno de los salones del Hotel Sheraton.

El ex Presidente Constitucional, Walter Guevara Arce, envió ayer, desde Caracas, el siguiente cablegrama de felicitación al Dr. Hernán Siles Zuazo:

"DOCTOR HERNAN SILES ZUAZO Presidente de la República La Paz.

Distinción para el Premio Nobel de la Paz, Pérez Esquivel

El Comité Ejecutivo de la Universidad Boliviana (CEUB) entregará hoy una plaqueta recordatoria al Premio Nobel de la Paz, Adolfo Pérez Esquivel, por su labor en defensa de los derechos humanos en el mundo, se informó a PRESENCIA.

La ceremonia se efectuará hoy, a horas 11.00, en dependencias del Hotel Sheraton. Pérez Esquivel se encuentra en La Paz, invitado para asistir a los actos de la transmisión del mando presidencial.

Walter Guevara Arce

Anuncie en PRESENCIA

Confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar padre y abuelo:

Dr. ADOLFO MERCADO OVANDO (Q.E.P.D.)

Los hijos Ernesto, Humberto, Wálker y Alfredo Mercado Allende; las hijas políticas, Luz Mercedes de Mercado, Mery Marañón de Mercado, Teresa Lora de Mercado; los nietos, sobrinos, bisnietos y demás familia, ruegan a amigos y personas piadosas asistir a la tracción de los restos mortales al Cementerio General de la ciudad de Cochabamba, que se realizará el día lunes 11 del presente. Calle Hamiraya 5700 Tel: 47581.

La Paz, 10 de Octubre de 1982

Sra. Delmira v. de Ayo

Invita a sus parientes, amigos, residentes cívicos y personas piadosas, se dignen asistir a la misa en sufragio de su alma y recordando el primer sentido fallecimiento, se mandará a oficiar el día lunes 11, del presente, a horas 19 p.m. en el templo Auxiliadora (El Prado).

Su asistencia a este acto de piedad cristiana, comprueba la gratitud de la familia doliente.

El duelo se despidió en la puerta del templo.

La Paz, Octubre de 1982

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS Y FINANCIERAS CARRERA DE ADMINISTRACION DE EMPRESAS RR.PP. 105/82 CONVOCATORIA A EXAMENES DE LICENCIATURA

Se convoca a las personas egresadas de la Carrera de Administración de Empresas de la Facultad de Ciencias Económicas y Financieras a los Exámenes de Licenciatura, los mismos que se llevarán a cabo de acuerdo al siguiente detalle:

1. PRIMER CICLO: ADMINISTRACION Y ORGANIZACION
FECHA: Sábado 23 de octubre, Hrs. 10:00 a.m.

2. SEGUNDO CICLO: METODOS CUANTITATIVOS PARA DECISIONES ADMINISTRATIVAS
FECHA: Sábado 30 de octubre Hrs. 10:00 a.m.

Las solicitudes se recibirán en el Departamento de Gestiones, Registros e Inscripciones, hasta 15 días antes de cada prueba, no aceptándose las mismas fuera de estas fechas.

Lc. Eduardo Nava Morales V° B° Lic. Fernando Cajías de la Vega SECRETARIO GENERAL

El Honorable Senado Nacional

Invita a la Sesión de Honor de las Delegaciones Parlamentarias Fraternas que asisten a la restitución del ordenamiento institucional del país, como expresión de solidaridad de los pueblos democráticos del mundo, que se llevará a cabo el día lunes 11, a horas 11 a.m., en la Sala de Sesiones del H. Senado Nacional.

La Paz, octubre 9 de 1982.

Alberto Guzmán Rojas OFICIAL MAYOR DEL HONORABLE SENADO NACIONAL

YPF

YACIMIENTOS FISCALES BOLIVIANOS

AMPLIACION GASODUCTO MONTEAGUDO - SUCRE

INVITACION Nº 23

SE INVITA A LAS FIRMAS ESPECIALIZADAS EN RADIOGRAFIADO DE CANTERÍA LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAÍS, A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA INSPECCION RADIOGRAFICA DEL GASODUCTO CHORRILLOS - CERRILLOS.

LOS TRABAJOS SE EFECTUARAN EN TUBERIA DE 8.5"8" Y 10.3"4" DE DIAMETRO NOMINAL, ESPESOR DE PARED 0.218" Y UNA LONGITUD APROXIMADA DE 55 KMS. LAS OBRAS SE INICIARAN EL 25-X-82

LAS FIRMAS PROPONIENTES DEBERAN NECESARIAMENTE CONTAR EN EL LUGAR DE TRABAJO CON EQUIPOS DE RAYOS X Y RAYOS GAMMA, PARA USO INDISTINTO DADAS LAS CONDICIONES TOPOGRAFICAS DEL AREA DE TRABAJO.

LAS PROPUESTAS DEBERAN PRESENTARSE EN SOBRE CERRADO ADJUNTANDO LAS RESPECTIVAS BOLETAS DE GARANTIA DE SERIEDAD DE PROPUESTA Y DEMAS REQUISITOS LEGALES, HASTA HORAS 17: DEL DIA VIERNES 15 DE OCTUBRE DE 1982. EN LAS OFICINAS DEL PROYECTO DE AMPLIACION DEL GASODUCTO MONTEAGUDO-SUCRE, EN LA CIUDAD DE SUCRE.

RELACIONES PUBLICAS DE Y.P.F.B.

SEÑORA ESTHER DULON vda. DE ROCA Q.E.P.D.

Elvira y Carmen Roca Dulón, hijas; Esther Ayllón de León, nieta; Dr. Eduardo León Sanabria, nieto político; Carolina, María Ríthra y María Esther León Ayllón, bisnietas; Carmen Bohorquez, René E. Dulón (ausente) y Armando Echeverría (ausente), sobrinos; Juana Céspedes de Ayaviri, Norah de Córdova, Beatrice Ayaviri y Alicia de Uceda, sobrinas políticas; los primos y demás familia ruegan a sus amistades, personas piadosas o dignas asistir a la misa de cuerpo presente al día de hoy lunes 11 de los corrientes a horas 15.30 y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio Jardín (Obras) a horas 16.00 p.m.

El sepelio partirá de la calle Chichas N.º 1218 (Miel Flores).

Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

Servicio de Pompas Fúnebres Aliaga calle Figueroa N.º 775 Telfs. 325676-364800.

Prof. Dr. LUIS BARRERO BARRERO Q.E.P.D.

(Benemérito de la Patria)

Carmen Camacho de Barrero, esposa; Luis, hijo; Rita C. de Barrero, hija política; Antonio y Marina, nietos; Heróldo, Jorge y Otto, hermanos; los hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus amistades en forma especial a los Residentes Chucuitoqueños, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a las 15 y a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy lunes a las 15 y 30.

Corsejo fúnebre partirá de la calle Cornelio Saavedra Calle 2 N.º 348 (Bosque de Bolognia).

Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

FUNERARIA A. VALDIVIA OF. FIGUEROA (FRENTE AL PASAJE DE LAS FLORES) Tels. 353630-372015-325234.

IZQUIERDA UNIDA DEL PERU

Saluda al heroico pueblo boliviano y a su gobierno legítimamente constituido, e invita a la Colonia Peruana y al público en general al Acto de Homenaje de afirmación democrática y de integración latinoamericana de nuestros pueblos, a efectuarse en el monumento al Libertador Simón Bolívar el día de hoy a las 12 m. en la Plaza Venezuela.

Alfonso Barrantes Lingán Presidente del C.D.N. de I.U.

Anuncie en PRESENCIA

Confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir en la ciudad Cochabamba, el ejemplar padre y abuelo:

Dr. ADOLFO MERCADO OVANDO (Q.E.P.D.)

Los hijos Ernesto, Humberto, Wálker y Alfredo Mercado Allende; las hijas políticas, Luz Mercedes de Mercado, Mery Marañón de Mercado, Teresa Lora de Mercado; los nietos, sobrinos, bisnietos y demás familia, ruegan a amigos y personas piadosas asistir a la tracción de los restos mortales al Cementerio General de la ciudad de Cochabamba, que se realizará el día lunes 11 del presente. Calle Hamiraya 5700 Tel: 47581.

La Paz, 10 de Octubre de 1982

Sra. Delmira v. de Ayo

Invita a sus parientes, amigos, residentes cívicos y personas piadosas, se dignen asistir a la misa en sufragio de su alma y recordando el primer sentido fallecimiento, se mandará a oficiar el día lunes 11, del presente, a horas 19 p.m. en el templo Auxiliadora (El Prado).

Su asistencia a este acto de piedad cristiana, comprueba la gratitud de la familia doliente.

El duelo se despidió en la puerta del templo.

La Paz, Octubre de 1982

HISTORIETAS

COMICS CLASIFICADOS



DUCCO ESPECIALISTA
PARA EXTRAER ALGUNA DEL ESTÓMAGO
00-5422 CAP.
Teléfono 3 domini d'nev telefonu



SOPA DE LETRAS

R S A I C D E G H
E G H I A C F H M
D A N O R E G O R
N O P O Ñ O A I O
A O Ñ D E B T U G
T U J E L M O I I
N O R I U V X Y V
S T B U O G H J K
A I U V O M L J G

OCHO
españolas
ciudades

Se leen de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba abajo y en diagonal, al derecho o al revés. Trazando una línea alrededor de cada palabra, procure localizarlas todas, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres por cruzarse éstas.

Solución a SOPA de LETRAS

L M E S O J H J L
K J A G H E F G O
O P R R A R S
S U T R E A R C
X W N M E N L A
T U I R E B I Q
Z A C J K M V X
S T J K L M O A J

-Y cuando finalicé de leer el versículo, "pide y recíbrás", del banco de los Mitchell salió un voz de niño diciendo, "Yo quiero una coca-cola"

RIA DE ORO

"EL CAPITÁN ENCEÑÓ LOS CARTELES PARA AJUSTARSE A LOS GINTUKONER ATERRIZAR EN SAN LUIS."

"¡ESTÁS A MEDIO CAMINO DE TU NUEVO HOGAR, CATY!"

"¿CUANDO ESTAREMOS EN TIERRA?"

"ES UNA BOGALINA CORTA! ¡VEINTE MINUTOS MÁS O MENOS!"

"¡APROVECHARE PAGAR HACER UN LLAMADO RÁPIDO... AH... A MI OFICINA!"

DIST. EDITORS PRESS SERVICE, INC.

La enfermedad del ozono

ENFERMEDAD DEL OZONO, UN RIESGO OCASIONAL DE LOS VUELOS A LARGA DISTANCIA, PROVOCA POR LA REACCIÓN DEL CUERPO ANTE SOBRESOSOS DE ESTA CAPA DEL CUERPO.

¡SIEMPRE ALGUNA VEZ SE CONSIDERÓ AL OZONO UN SALUDABLE COMPONENTE DEL "AIRE LIMPIO", SE SABE AHORA QUE ES VENENOSO PARA EL CUERPO EN ALTAS CONCENTRACIONES.

EN INVIERNO Y PRIMAVERA, SIN EMBARGO, LA CAPA SE DESPLAZA HACIA ABAJO UNOS 2.000 METROS, Y LOS PASAJEROS DE VUELOS A LARGA DISTANCIA PUEDEN RECIBIR MÁS DE LO QUE ES BUENO PARA ELLOS...

DIST. EDITORS PRESS SERVICE, INC.

INTERFERENCIA DE LA CIENCIA

"¿CÓMO LE GUSTA LA ENERGÍA SOLAR, SMITH?"

"PORQUE NO ES EL JEHO DEL SOL?"

"¿Y HACIENDO PLATA, FREDD?"

"PERO ¿CÓMO PODEMOS LEERLO CON TANTA MALA SUERTE?"

DIST. EDITORS PRESS SERVICE, INC.

La enfermedad del ozono

ENFERMEDAD DEL OZONO, UN RIESGO OCASIONAL DE LOS VUELOS A LARGA DISTANCIA, PROVOCA POR LA REACCIÓN DEL CUERPO ANTE SOBRESOSOS DE ESTA CAPA DEL CUERPO.

¡SIEMPRE ALGUNA VEZ SE CONSIDERÓ AL OZONO UN SALUDABLE COMPONENTE DEL "AIRE LIMPIO", SE SABE AHORA QUE ES VENENOSO PARA EL CUERPO EN ALTAS CONCENTRACIONES.

EN INVIERNO Y PRIMAVERA, SIN EMBARGO, LA CAPA SE DESPLAZA HACIA ABAJO UNOS 2.000 METROS, Y LOS PASAJEROS DE VUELOS A LARGA DISTANCIA PUEDEN RECIBIR MÁS DE LO QUE ES BUENO PARA ELLOS...

DIST. EDITORS PRESS SERVICE, INC.

PICAPIEDRAS

"¿Y HACIENDO PLATA, FREDD?"

"PERO ¿CÓMO PODEMOS LEERLO CON TANTA MALA SUERTE?"

DIST. EDITORS PRESS SERVICE, INC.

...PERO LA FUSIÓN QUE PRODUCE EL SOL...

YO USO OXIGENO.

DIST. EDITORS PRESS SERVICE, INC.

TA

¡Y HACIENDO PLATA, FREDD!"

PERO ¿CÓMO PODEMOS LEERLO CON TANTA MALA SUERTE?"

DIST. EDITORS PRESS SERVICE, INC.

YO USO OXIGENO.

DIST. EDITORS PRESS SERVICE, INC.

mbio en la defensa

¡Y HACIENDO PLATA, FREDD!"

PERO ¿CÓMO PODEMOS LEERLO CON TANTA MALA SUERTE?"

DIST. EDITORS PRESS SERVICE, INC.

YO USO OXIGENO.

DIST. EDITORS PRESS SERVICE, INC.

Depositos en Acción

¡Y HACIENDO PLATA, FREDD!"

PERO ¿CÓMO PODEMOS LEERLO CON TANTA MALA SUERTE?"

DIST. EDITORS PRESS SERVICE, INC.

YO USO OXIGENO.

DIST. EDITORS PRESS SERVICE, INC.

AVISOS ECONOMICOS

PRESENCIA

Agencias Departamentales

La publicidad y avisos económicos, se reciben en las siguientes direcciones:

COCHABAMBA - Calle Ecuador E-387. Telef. 26914.
COBOLIA - Cobija.
LA PAZ - Mariscal Sta. Cruz. Ed. Esperanza.
ORURO - Avenida 6 de Octubre. Edif. Club Oruro. 3er. Piso. Telef. 31725.
POTOSÍ - Calle Padilla N° 20. Telef. 2622.
SUCRE - Calle Estudiantes N° 50. Telef. 2116.
SANTA CRUZ - Calle Beni N° 87. Telef. 4886.
TRINIDAD - Trinidad. Telef. 963.
TARJAYA - Calle Bolívar 248. Telef. 2125.

En La Paz, los avisos económicos para los días domingo y lunes, se reciben hasta horas 12 del día anterior.

Con un servicio a la comunidad, nuestra tarifa en avisos económicos es de: \$b. 3.00 (TRES PESOS), la palabra.

Revistas Libros

DACTILOGRAFIADOS
IBM, tesis libros, cartas, trabajos prácticos, etc. teléfono 373715 (2-11/161818)

COLOPADIADOS
PRUEBAS objetivas test, bromes, programas, materias, ciencias sociales, naturales, lenguaje matemáticas, básico, intermedio, medios cualquier cantidad exámenes, Ascenso Policial. Instrucción teórica conscriptos. Instituto "EVA PERÓN" Yanacocha esquin. Indaburo teléfono 322148. Cas. 4151 (1-15/155546)

CALEFONES, instalaciones, reparaciones, limpieza, entregamos como nuevos, garantía, teléfono 367215 (11-15/162073)

PLOMEROS, instalaciones, sanitarios reparaciones de artefactos, teléfono 361692 (11-15/162071)

REPARAMOS cocinas, calefones, eléctricos, gas limpieza en general, garantía un año, teléfono 381692 (11-15/162071)

SERVICIOS GENERALES, ofrece constructores plomeros, carpinteros, pintores, impermeabilizadores de techos, terrazas goteras, teléfono 373240 (11-17/162072)

PLOMEROS instalaciones, reparaciones, sanitarios, reparaciones plomeros, carpinteros, teléfono 367215 (11-15/162073)

REFRIGERADORES, heladeras, freezers, reparamos garras gas, trabajos garantizados, teléfono 367215 (11-13/162073)

REFRIGERACION, reparamos refrigeradores, heladeras, freezers, conservadoras, cargamos gas a domicilio teléfono 361692 (11-15/162071)

Profesores Academias

INSCRIPCIONES abiertas para Dactilografía (4 meses), caligrafía, y GRATIS, auxiliares contabilidad (un semestre) textos de ICOS materias sueltas, matrícula 295. Instituto Comercial "EVA PERÓN" teléfono 322148. Yanacocha Indaburo 3er. piso (1-15/155546)

ORQUESTA CALYPSO teléfono 357020 (29-18-Oct/161719)

"ORQUESTA STEREO" Teléfono 364581 (1-10/161750)

LOS DIPLOMATICOS Orquesta, teléfono 363088. (6-20/161921)

ORQUESTA (SALSA LATINA) Teléfono 810507. (6-15/161922)

ORGANISTA "ARMANDO RODRIGUEZ" teléfono 330948 (28-161547)

GUALBERTO TROCHE organista 367336 (28-28-Oct/161717)

CARLOS ZURITA organista teléfono 811067 (28-28-Oct/161729)

ORQUESTA ELECTRONICA "La Paz" teléfono 812123 Ciudad Satellite. (6-17/161924)

ORQUESTA Fico Mariaca, teléfono 364041 (5-3-XI/161847)

PINTURA en telas, juguetería dos clases. Teléfono 324713 (11-13/162069)

ORQUESTA CALYPSO teléfono 357020 (29-18-Oct/161719)

Empleados

NECESITO UN operario, un ayudante para mueblería con recomendación, Avenida Jaime Zaldívar 1282. (11-12/162068)

ORQUESTA CALYPSO teléfono 357020 (29-18-Oct/161719)

Casas

CASA CHALET Vendo Calacoto, calle 12, 4 dormitorios, 3 baños, 550 metros, acepto parte pago departamento o vehículo, teléfono 792170 (7-11/161811)

VENDO casa 2 cuartos terminal de buses teléfono 363532 (1-15/161812)

CHALET Vendo en Santa Cruz, 3 dormitorios, living, comedor, dependencias empleados, jardín, garaje, Ref: Santa Cruz 36296. La Paz: 360204.

ORQUESTA CALYPSO teléfono 357020 (29-18-Oct/161719)

Departamentos Habitaciones

DEPARTAMENTO Córdoba Argentina bajo permuta, por otro en La Paz referencias teléfono 376580 (11-12/162066)

ALOJAMIENTO "ATLANTIC" Habitaciones limpias, precios económicos a convencionales. A pocos pasos Terminal de Buses La Paz. Avenida Armentia 521 teléfono 3-23342 (30-30-Oct/161731)

DEPARTAMENTO En anticrético Av. Manco Kapac 303, teléfonos 328697-328179. (8-10/161949)

ORQUESTA CALYPSO teléfono 357020 (29-18-Oct/161719)

Técnicos

PLOMEROS, instalaciones, reparaciones, arreglo calefones, artefactos sanitarios, garantizados, teléfono 356269 (11-12/162070)

PLOMEROS reparaciones arreglo calefones, limpieza artefactos sanitarios, garantizados, teléfono 340488 (11-12/162070)

A DOMICILIO Servicio técnico autorizado, reparaciones generales, especialidad en TV color, betamax, repuestos originales en venta. Colón 660, teléfono 353599. (10-19/162063)

REFRIGERADORES Reparamos toda marca, garantizado, teléfono 378091 (5-3-XI/161844)

MECANOGRAFO Repara máquinas de escribir, coser, a domicilio. Ref: Teléfono 811354. (10-16/162062)

ORQUESTA CALYPSO teléfono 357020 (29-18-Oct/161719)

ofertas del día

NUECES TARIJESAS Vendo 6.500 - quintal, 341541 (8-11/161339)

PROPIEDADES Terrenos

LOTES SANEADOS carretera Viacha vando teléfono 351927 (28-29/161434)

OPORTUNIDAD Permuto mil metros cuadrados Urbanización Franz Tamayo en Alto por vehículo Internacional Scout II o similar. Llamar teléfono 328874. (9-11/162062)

SE VENDE Mercurio vivo azogue. Ref: Padre Bertonio N° 506, teléfono 371286 (10-12/162064)

URGENTE COMPRO GARRAFAS Ref. Teléfono 341351 (24-27/161511)

COMPROMOS Madera para construcciones 793917. (10-11/162061)

REVEL PUBLICIDAD realizamos dibujos a tinta china, logotipos, artes para prensa, ofset creaciones gráficas, publicitarias, rótulos, anuncios, imprecciones serigráficas en general, Av. Mariscal Santa Cruz 1058 teléfono 351753 Of. 2/5/161927

ORQUESTA CALYPSO teléfono 357020 (29-18-Oct/161719)

Muebles

COMEDORES Mesas Redondas, ovaladas, extensibles, robe maximo, Verlos Fabrica, teléfono 310050. (8-15/161948)

ORQUESTA CALYPSO teléfono 357020 (29-18-Oct/161719)

Maquinas

HELADERA Dos sabores, nueva, americana "Taylor" vando 5.500 - dólares 341341-378749. (8-11/161339)

ORQUESTA CALYPSO teléfono 357020 (29-18-Oct/161719)

CREMAS LUJAN

CREMA LUJAN DERMICA
Cura el Acné de jóvenes limpiando su piel de toda clase de granos carnosos, manchas escaldaduras de niños etc.

CREMA LUJAN ANTI - INFECCIOSA
Como ningún producto desaparece cicatrices, cura heridas sin dejar huella de cicatriz, calma dolor de heridas.

CREMA LUJAN PARA QUEMADURAS
Como su nombre indica especial para estas curas, calma el dolor de una quemadura, la cicatriza sin dejar huella ni deformaciones en la piel por su poder regenerante y desinfectante.

CREMA LUJAN PARA CUERPOS
Virgen de Luján", Parque Libano 196. Tel. 341696.

ORQUESTA CALYPSO teléfono 357020 (29-18-Oct/161719)

CREMAS LUJAN

CREMA LUJAN DERMICA
Cura el Acné de jóvenes limpiando su piel de toda clase de granos carnosos, manchas escaldaduras de niños etc.

CREMA LUJAN ANTI - INFECCIOSA
Como ningún producto desaparece cicatrices, cura heridas sin dejar huella de cicatriz, calma dolor de heridas.

CREMA LUJAN PARA QUEMADURAS
Como su nombre indica especial para estas curas, calma el dolor de una quemadura, la cicatriza sin dejar huella ni deformaciones en la piel por su poder regenerante y desinfectante.

CREMA LUJAN PARA CUERPOS
Virgen de Luján", Parque Libano 196. Tel. 341696.

ORQUESTA CALYPSO teléfono 357020 (29-18-Oct/161719)

CREMAS LUJAN

CREMA LUJAN DERMICA
Cura el Acné de jóvenes limpiando su piel de toda clase de granos carnosos, manchas escaldaduras de niños etc.

CREMA LUJAN ANTI - INFECCIOSA
Como ningún producto desaparece cicatrices, cura heridas sin dejar huella de cicatriz, calma dolor de heridas.

CREMA LUJAN PARA QUEMADURAS
Como su nombre indica especial para estas curas, calma el dolor de una quemadura, la cicatriza sin dejar huella ni deformaciones en la piel por su poder regenerante y desinfectante.

CREMA LUJAN PARA CUERPOS
Virgen de Luján", Parque Libano 196. Tel. 341696.

ORQUESTA CALYPSO teléfono 357020 (29-18-Oct/161719)

CREMAS LUJAN

CREMA LUJAN DERMICA
Cura el Acné de jóvenes limpiando su piel de toda clase de granos carnosos, manchas escaldaduras de niños etc.

CREMA LUJAN ANTI - INFECCIOSA
Como ningún producto desaparece cicatrices, cura heridas sin dejar huella de cicatriz, calma dolor de heridas.

CREMA LUJAN PARA QUEMADURAS
Como su nombre indica especial para estas curas, calma el dolor de una quemadura, la cicatriza sin dejar huella ni deformaciones en la piel por su poder regenerante y desinfectante.

CREMA LUJAN PARA CUERPOS
Virgen de Luján", Parque Libano 196. Tel. 341696.

ORQUESTA CALYPSO teléfono 357020 (29-18-Oct/161719)

CREMAS LUJAN

CREMA LUJAN DERMICA
Cura el Acné de jóvenes limpiando su piel de toda clase de granos carnosos, manchas escaldaduras de niños etc.

CREMA LUJAN ANTI - INFECCIOSA
Como ningún producto desaparece cicatrices, cura heridas sin dejar huella de cicatriz, calma dolor de heridas.

CREMA LUJAN PARA QUEMADURAS
Como su nombre indica especial para estas curas, calma el dolor de una quemadura, la cicatriza sin dejar huella ni deformaciones en la piel por su poder regenerante y desinfectante.

CREMA LUJAN PARA CUERPOS
Virgen de Luján", Parque Libano 196. Tel. 341696.

ORQUESTA CALYPSO teléfono 357020 (29-18-Oct/161719)

CREMAS LUJAN

CREMA LUJAN DERMICA
Cura el Acné de jóvenes limpiando su piel de toda clase de granos carnosos, manchas escaldaduras de niños etc.

CREMA LUJAN ANTI - INFECCIOSA
Como ningún producto desaparece cicatrices, cura heridas sin dejar huella de cicatriz, calma dolor de heridas.

CREMA LUJAN PARA QUEMADURAS
Como su nombre indica especial para estas curas, calma el dolor de una quemadura, la cicatriza sin dejar huella ni deformaciones en la piel por su poder regenerante y desinfectante.

CREMA LUJAN PARA CUERPOS
Virgen de Luján", Parque Libano 196. Tel. 341696.

ORQUESTA CALYPSO teléfono 357020 (29-18-Oct/161719)

CREMAS LUJAN

CREMA LUJAN DERMICA
Cura el Acné de jóvenes limpiando su piel de toda clase de granos carnosos, manchas escaldaduras de niños etc.

CREMA LUJAN ANTI - INFECCIOSA
Como ningún producto desaparece cicatrices, cura heridas sin dejar huella de cicatriz, calma dolor de heridas.

CREMA LUJAN PARA QUEMADURAS
Como su nombre indica especial para estas curas, calma el dolor de una quemadura, la cicatriza sin dejar huella ni deformaciones en la piel por su poder regenerante y desinfectante.

CREMA LUJAN PARA CUERPOS
Virgen de Luján", Parque Libano 196. Tel. 341696.

ORQUESTA CALYPSO teléfono 357020 (29-18-Oct/161719)

CREMAS LUJAN

CREMA LUJAN DERMICA
Cura el Acné de jóvenes limpiando su piel de toda clase de granos carnosos, manchas escaldaduras de niños etc.

CREMA LUJAN ANTI - INFECCIOSA
Como ningún producto desaparece cicatrices, cura heridas sin dejar huella de cicatriz, calma dolor de heridas.

CREMA LUJAN PARA QUEMADURAS
Como su nombre indica especial para estas curas, calma el dolor de una quemadura, la cicatriza sin dejar huella ni deformaciones en la piel por su poder regenerante y desinfectante.

CREMA LUJAN PARA CUERPOS
Virgen de Luján", Parque Libano 196. Tel. 341696.

ORQUESTA CALYPSO teléfono 357020 (29-18-Oct/161719)

CREMAS LUJAN

CREMA LUJAN DERMICA
Cura el Acné de jóvenes limpiando su piel de toda clase de granos carnosos, manchas escaldaduras de niños etc.

CREMA LUJAN ANTI - INFECCIOSA
Como ningún producto desaparece cicatrices, cura heridas sin dejar huella de cicatriz, calma dolor de heridas.

CREMA LUJAN PARA QUEMADURAS
Como su nombre indica especial para estas curas, calma el dolor de una quemadura, la cicatriza sin dejar huella ni deformaciones en la piel por su poder regenerante y desinfectante.

CREMA LUJAN PARA CUERPOS
Virgen de Luján", Parque Libano 196. Tel. 341696.

ORQUESTA CALYPSO teléfono 357020 (29-18-Oct/161719)

CREMAS LUJAN

CREMA LUJAN DERMICA
Cura el Acné de jóvenes limpiando su piel de toda clase de granos carnosos, manchas escaldaduras de niños etc.

CREMA LUJAN ANTI - INFECCIOSA
Como ningún producto desaparece cicatrices, cura heridas sin dejar huella de cicatriz, calma dolor de heridas.

CREMA LUJAN PARA QUEMADURAS
Como su nombre indica especial para estas curas, calma el dolor de una quemadura, la cicatriza sin dejar huella ni deformaciones en la piel por su poder regenerante y desinfectante.

CREMA LUJAN PARA CUERPOS
Virgen de Luján", Parque Libano 196. Tel. 341696.

ORQUESTA CALYPSO teléfono 357020 (29-18-Oct/161719)

CREMAS LUJAN

CREMA LUJAN DERMICA
Cura el Acné de jóvenes limpiando su piel de toda clase de granos carnosos, manchas escaldaduras de niños etc.

CREMA LUJAN ANTI - INFECCIOSA
Como ningún producto desaparece cicatrices, cura heridas sin dejar huella de cicatriz, calma dolor de heridas.

CREMA LUJAN PARA QUEMADURAS
Como su nombre indica especial para estas curas, calma el dolor de una quemadura, la cicatriza sin dejar huella ni deformaciones en la piel por su poder regenerante y desinfectante.

CREMA LUJAN PARA CUERPOS
Virgen de Luján", Parque Libano 196. Tel. 341696.

ORQUESTA CALYPSO teléfono 357020 (29-18-Oct/161719)

CREMAS LUJAN

CREMA LUJAN DERMICA
Cura el Acné de jóvenes limpiando su piel de toda clase de granos carnosos, manchas escaldaduras de niños etc.

CREMA LUJAN ANTI - INFECCIOSA
Como ningún producto desaparece cicatrices, cura heridas sin dejar huella de cicatriz, calma dolor de heridas.

CREMA LUJAN PARA QUEMADURAS
Como su nombre indica especial para estas curas, calma el dolor de una quemadura, la cicatriza sin dejar huella ni deformaciones en la piel por su poder regenerante y desinfectante.

CREMA LUJAN PARA CUERPOS
Virgen de Luján", Parque Libano 196. Tel. 341696.

ORQUESTA CALYPSO teléfono 357020 (29-18-Oct/161719)

CREMAS LUJAN

CREMA LUJAN DERMICA
Cura el Acné de jóvenes limpiando su piel de toda clase de granos carnosos, manchas escaldaduras de niños etc.

CREMA LUJAN ANTI - INFECCIOSA
Como ningún producto desaparece cicatrices, cura heridas sin dejar huella de cicatriz, calma dolor de heridas.

CREMA LUJAN PARA QUEMADURAS
Como su nombre indica especial para estas curas, calma el dolor de una quemadura, la cicatriza sin dejar huella ni deformaciones en la piel por su poder regenerante y desinfectante.

CREMA LUJAN PARA CUERPOS
Virgen de Luján", Parque Libano 196. Tel. 341696.

ORQUESTA CALYPSO teléfono 357020 (29-18-Oct/161719)

CREMAS LUJAN

CREMA LUJAN DERMICA
Cura el Acné de jóvenes limpiando su piel de toda clase de granos carnosos, manchas escaldaduras de niños etc.

CREMA LUJAN ANTI - INFECCIOSA
Como ningún producto desaparece cicatrices, cura heridas sin dejar huella de cicatriz, calma dolor de heridas.

CREMA LUJAN PARA QUEMADURAS
Como su nombre indica especial para estas curas, calma el dolor de una quemadura, la cicatriza sin dejar huella ni deformaciones en la piel por su poder regenerante y desinfectante.

CREMA LUJAN PARA CUERPOS
Virgen de Luján", Parque Libano 196. Tel. 341696.

ORQUESTA CALYPSO teléfono 357020 (29-18-Oct/161719)

CREMAS LUJAN

CREMA LUJAN DERMICA
Cura el Acné de jóvenes limpiando su piel de toda clase de granos carnosos, manchas escaldaduras de niños etc.

CREMA LUJAN ANTI - INFECCIOSA
Como ningún producto desaparece cicatrices, cura heridas sin dejar huella de cicatriz, calma dolor de heridas.

CREMA LUJAN PARA QUEMADURAS
Como su nombre indica especial para estas curas, calma el dolor de una quemadura, la cicatriza sin dejar huella ni deformaciones en la piel por su poder regenerante y desinfectante.

CREMA LUJAN PARA CUERPOS
Virgen de Luján", Parque Libano 196. Tel. 341696.

ORQUESTA CALYPSO teléfono 357020 (29-18-Oct/161719)

CREMAS LUJAN

CREMA LUJAN DERMICA
Cura el Acné de jóvenes limpiando su piel de toda clase de granos carnosos, manchas escaldaduras de niños etc.

CREMA LUJAN ANTI - INFECCIOSA
Como ningún producto desaparece cicatrices, cura heridas sin dejar huella de cicatriz, calma dolor de heridas.

CREMA LUJAN PARA QUEMADURAS
Como su nombre indica especial para estas curas, calma el dolor de una quemadura, la cicatriza sin dejar huella ni deformaciones en la piel por su poder regenerante y desinfectante.

CREMA LUJAN PARA CUERPOS
Virgen de Luján", Parque Libano 196. Tel. 341696.

ORQUESTA CALYPSO teléfono 357020 (29-18-Oct/161719)

Potosí: Alcalde concluyó gestión con un informe de labores

POTOSÍ, 10 (PRESENCIA) - Con un informe de labores de su gestión, el alcalde, Cnl. Angel Serrano Silva, hizo entrega de la comuna a su sucesor, Jorge Benítez, quien además recibió en custodia la bandera que luce las autoridades edilicias en actos de relevancia.

Serrano Silva, dio lectura a un extenso informe en el que destacó que todo de su partecito del servicio necesario y que trató de servir a su tierra con la mejor voluntad, pese a las limitaciones económicas.

El burgomaestre saliente, que se ha reincorporado a la Fuerzas Armadas, mencionó la conclusión del balance municipal en la localidad de San Diego, a 35 Kms. de la ciudad, en la construcción de un terminal de pasajeros, la obra que se está ejecutando en otras obras menores.

En el discurso informó aparte de representantes de los medios informáticos, estuvieron las autoridades locales a hacer declaración de su función. Serrano Silva no ocultó su emoción y sostuvo que en Potosí ha tratado de servir mi tierra en la mejor forma.

Excelentísimo señor Presidente del pueblo de Potosí, en presencia de los Jefes de Estado y representantes de naciones amigas, la mirada de toda la nación, cumpliendo lo que es la Constitución, me ha condecorado el honor de recibir nuestro juramento e imponer las insignias del mando.

Pedimos a Dios que tenga la fuerza necesaria para enfrentar y vencer todos los obstáculos en bien de la patria y del pueblo de Bolivia.

Quedamos invirtiendo el Mando Supremo de la Nación.

Bolivia necesita establecer una...

(Viene de la página 8)

"Seremos nosotros los designados por el destino para enfrentar el mundo de hoy".

Solo debemos confiar en nuestras propias fuerzas. El desarrollo no vendrá de afuera. Nada tenemos que esperar de un mundo fundado en las relaciones de fuerza y en el que la dominación es la esencia de la política. Nada tenemos que esperar de modelos milos ni paraisos, del este ni del oeste del capitalismo ni del comunismo cuando que no podemos arrancarnos con nuestras propias manos, unidos a los pueblos pobres del mundo.

Excelentísimo señor Presidente del pueblo de Potosí, en presencia de los Jefes de Estado y representantes de naciones amigas, la mirada de toda la nación, cumpliendo lo que es la Constitución, me ha condecorado el honor de recibir nuestro juramento e imponer las insignias del mando.

Pedimos a Dios que tenga la fuerza necesaria para enfrentar y vencer todos los obstáculos en bien de la patria y del pueblo de Bolivia.

Quedamos invirtiendo el Mando Supremo de la Nación.

Presidentes de América invitados...

(Viene de la página 8)

afianzada desde el día de crisis en las Malvinas, nos enseñó una vez más que para las grandes potencias somos apenas una porción de defectos y



SALUDO AL CONGRESO.- El Dr. Hernán Siles Zuazo fue recibido con una ovación cuando ingresó al hemisferio parlamentario para prestar juramento como Presidente Constitucional. Saludó con el signo de la "v" en la mano izquierda, como una reafirmación de su propósito de retomar las banderas de la Revolución de 1952.



CADETES del Colegio Militar de Ejército y de la Escuela Naval formaron una guardia de honor frente a los palacios Legislativo y de Gobierno. La guardia permaneció desde primeras horas de la tarde hasta que Siles Zuazo ingresó a la sede de la Presidencia.



PRIMERA DECLARACION.- El Presidente Hernán Siles Zuazo formuló ayer su primera declaración a una pregunta de PRESENCIA: Comprometió sus esfuerzos para sacar a Bolivia de sus problemas actuales, pero pidió el concurso de todos los bolivianos.



PRESIDENTE Y VICEPRESIDENTE.- El doctor Hernán Siles Zuazo y el licenciado Jaime Paz Zamora se felicitaron ayer emocionados, luego de que ambos juraron a sus cargos. Los dos comprometieron sus esfuerzos para responder a la confianza que recibieron del pueblo y del Congreso.



DELEGACIONES.- Las delegaciones extranjeras invitadas a la transmisión del mando comenzaron a llegar a la sede del Congreso Nacional a las 14:30 horas. Una persistente llovizna caía sobre el centro de La Paz.



DEVOLUCION DE SIMBOLOS DE LA NACION.- El general Guido Vildoso, en un discurso que pronunció en el Congreso entregó los símbolos de mando de la Nación: la Medalla Presidencial. El Presidente del Congreso, Julio Garret, fue el encargado de recibir esos símbolos, para, luego, entregarlos al nuevo Presidente, Hernán Siles Zuazo.



VILDOSO Y SUS MINISTROS se reunieron a primeras horas de la tarde en el Palacio de Gobierno, desde donde, a las 15, se dirigieron al Congreso Nacional para entregar el mando de la Nación a los nuevos gobernantes constitucionales.



COLUMNA DE HONOR de las Fuerzas Armadas en homenaje a su nuevo Capitán General, el Presidente Siles Zuazo, se realizó frente al Palacio de Gobierno. Desde el balcón principal observaban el Presidente, el Vicepresidente Paz Zamora, los mandatarios visitantes y otros invitados especiales.



TRES EX PRESIDENTES asistieron ayer al juramento del nuevo mandatario constitucional, en el Congreso Nacional. De izquierda a derecha, el Gral. David Padilla, Luis Adolfo Siles y la señora Lidia Gueiler.



DESPEDIDA.- El ex Presidente Guido Vildoso y quienes lo acompañaron en su cargo abandonaron anoche el palacio de gobierno, luego de entregar las oficinas a las autoridades. Vildoso salió de la casa de gobierno en compañía del ex-Canciller, Alfredo Velasco y de su Secretario Privado, Gonzalo Torrico.



RUMBO AL PALACIO QUEMADO.- Tres jefes de Estado extranjeros flanquearon al Dr. Hernán Siles Zuazo en su marcha desde el Palacio Legislativo hasta el Palacio Quemado, después de jurar como nuevo Presidente Constitucional. Acompañaron también el Presidente saliente, Gral. Guido Vildoso, y el Presidente del Senado, Julio Garret.



AFLUENCIA PERIODISTICA.- Aproximadamente medio millar de periodistas extranjeros y nacionales cubrieron los acontecimientos que se registraron ayer en los Palacios Legislativo y de Gobierno. Según los periodistas, su labor fue difícil por el estricto control que se impuso en esos locales.



GABINETE MINISTERIAL.- Con la posesión del gabinete ministerial que colaborará al Presidente Hernán Siles Zuazo, fue completada anoche la conformación del Poder Ejecutivo de la Nación, luego del retorno de Bolivia a la democracia. Miembros de los partidos que componen la coalición go-

bernante, la UDP, asumieron la conducción de ministerios. También han sido invitados algunos civiles independientes. El acto se cumplió en el hall del Palacio de Gobierno, en presencia de periodistas especiales.